

ANUNCIOS

Linea del cuerpo siete, en cuarta plana, en
últimos de posela.
Reclamos en tercera plana: 1 peseta línea del
cuerpo ocho.
Noticias: 2 pesetas línea en tercera plana.
Artículo industrial: 3 pesetas línea.

REDACCION, ADMINISTRACION, IM-
PRENTA: O'DONNELL, 9
APARTADO 283

EL RADICAL

Diario Republicano

MIÉRCOLES 3 DE NOVIEMBRE 1915

SUSCRIPCION

PROVINCIA: Mes, DOS pesetas; trimestre,
SINCO; semestre, DIEZ; año, VEINTE.
MADRID: Mes, 1,50 pesetas.
PORTUGAL Y GIBRALTAR: Semestre, 14
FRANCOS; año, VEINTICINCO.
OTROS PAISES: Año, CUARENTA francos

FUNDADOR-GERENTE

ALEJANDRO LEROUX Y GAROIN

TELEFONO, 1.321

Ante las elecciones

Los radicales

Hemos repelido las agresiones aisladas, sueltas, sin responsabilidad—puesto que en absoluto carecían de autoridad—porque callar hubiera sido declararse culpables o cobardes, y ni de lo uno, ni de lo otro, hay en el Partido Radical y, por ende, en esta Casa. Pero, liquidado el agravio en la forma a que las circunstancias y las personas nos han obligado, nosotros nos debemos al ideal. Para los radicales, ante todo y sobre todo, está la causa de la Libertad y la República. Ante estos nortes, nuestros espíritus indomables, ceden, se someten, aceptando el plano de la cordialidad en la acción común. Si así no lo hicieramos, seríamos indignos de recabar la custodia de las esencias democráticas y el derecho a ser de los primeros en las afirmaciones revolucionarias. Pero somos fundamentalmente democratas y revolucionarios, capaces de los mayores sacrificios en holocausto del ideal, y los menudos rencores, no pueden rectificar la trayectoria que nos impone la conciencia. Una incidencia desagradable, una vieja disputa con viejos disputadores, y la marcha reanudada, sin mermas y sin decaimientos del ánimo, hacia la conquista del nuevo derecho.

Ocurre en política lo mismo que en la Biología, pues, a la postre, la política no es más que una de tantas manifestaciones de vida. En las especies vegetales, los árboles de más pomposa copa, pueden ser podados, despojados de sus galas; a veces, la escamonda y aún el desmoche, que deja los troncos corados, a cercen, son curas de cirujano, que facilitan la renovación de esplendores pretéritos. Lo único intangible, son las raíces; mientras la podre no llegue a ellas, habrá esperanzas de lozanos resurgimientos. Y, en las mezquinas controversias, donde a la injusticia responde el apóstrofe, y a la injuria el agravio, ni siquiera se llega a los troncos, y no ya a las raíces, que son las masas de los partidos. Estas, libres de las repercusiones de la pasión, lamentan los bizantinismos y, firmes en sus puestos, en actividad perenne por el influjo del mismo fermento, esperan la concordia de arriba, para lanzarse al asalto combinado de las trincheras enemigas. Y ahora es la hora, si alguna vez hemos de realizar unidos la obra común.

Nosotros, tras el breve y parcial eclipse de la armonía, queremos ser los primeros en proclamar la concordia de las izquierdas. El pasado queda atrás, y nuestro deber, como agentes de progreso, es mirar hacia el porvenir, para hacer de las democracias. Un partido—como el nuestro—que demostró siempre su desprendimiento, casi su aversión a las luchas legales—aceptadas por el imperio de las circunstancias—no puede ser sospechoso, al defender la alianza de republicanos y socialistas, de todos los liberales antimonárquicos. Pactada la inteligencia entre la Conjuración republicano-socialista y el Partido Radical, lo de menos es para los radicales el logro de unas actas; pero queremos fervorosamente que, de una vez hasta la hora del triunfo, desaparezcan las luchas intestinas que, al dividirnos, fortalecen al adversario y alejan la realización del ideal. Ese es nuestro anhelo y, por realizarlo, en Barcelona, Meca del radicalismo, no se regateen los puestos a los aliados; como en Madrid, previo el ofrecimiento de la alianza para ulteriores y más definitivos fines, firmamos en blanco el pacto para la lucha electoral con la Conjuración republicano-socialista. Los hechos, pues, tienen más elocuencia que cuanto pudiéramos decir.

Es preciso luchar unidos, y con la más escrupulosa lealtad. La acción armónica de ahora, es el ensayo general para una labor de remoción profunda y subversión absoluta que hemos de realizar las democracias, si queremos salvar la libertad y, con ella, la Patria, en deriva alarmante hacia la derecha, que es el camino del abismo. Como preliminar de recios combates consideramos la próxima lucha electoral; no será, por lo tanto, buen legionario de la República quien deserte de su puesto de honor, a la primera llamada. Llegada la hora hay que levantar los corazones, pensando en lo que nos une, que es lo immanente, y desdénando las impurezas accidentales, secundarias. Los radicales probarán una vez más, porque es su deber y responde a su idiosincrasia, que a nadie preguntan el nombre ni su procedencia, tratándose de la defensa del ideal. Unidos los republicanos de todas las denominaciones y los socialistas con el Partido Radical, los candidatos de la alianza que, en frente compacto, luchan contra los del régimen y las ultraderechas, son radicales. Lo mismo los socialistas que los republicanos, sin distinción alguna, como no sea la cortés—que ni

en el fragor de los combates está descartada la cortés—de defender con más tesón a los afines aliados, que a los propios. Así el Partido Radical añadirá un timbre más a su gloriosa historia.

Frente a las derechas envalentonadas por nuestras disensiones, tenemos que afirmar la unidad substancial de las izquierdas. Dejar un sólo claro en la formación de las democracias, sería facilitar el asalto de nuestra fortaleza, abandonándola expugnada e indefensa al enemigo; mostrarse reactivo en el cumplimiento del deber, constituiría un delito de traición. El comportamiento de ahora, por parte de todos, es prenda de lo que se podrá acometer mañana, de lo que ocurrirá mañana. Hemos de luchar, pues, con ahínco, denodadamente; ejercitando con entusiasmo el derecho del sufragio e imponiendo, por los medios que sean precisos, su absoluta pureza. Vamos a echar la base para otra obra más trascendente, y, si lo hacemos con fe, se demostrará legalmente, lo que fuera de la ley, legítimamente probaremos más tarde: que Madrid es republicano, como lo es España, y que nos basta querer, para derrotar a todos los enemigos coligados.

NUESTRO JEFE

Las Comisiones electorales de la Alianza republicano-socialista están haciendo los preparativos para la próxima lucha electoral, que será reñidísima, por movilizar todas las democracias contra el régimen y las derechas.

El primer acto que celebrarán la Conjuración y los radicales unidos, será un mitin magno que, de no poderse efectuar en algún frontón o teatro, se verificará en la Casa del Pueblo Socialista el próximo domingo.

Dicho mitin lo presidirá el elocuente tribuno Sr. Menéndez Pidal.

Hablarán los jefes o «clerics» del partido. Consultado nuestro jefe, que se encuentra en Barcelona, ha dicho que, no obstante tener que dirigir la lucha electoral en la ciudad condal, y además asistir a la de Posadas-La Rambla, su distrito, tratándose de un mitin de alianza, en el que hablarán los jefes de partido, prestará muy gustoso su concurso.

Esta actitud del Sr. Lerroux, que responde a sus fervientes deseos de siempre, de que las izquierdas estén unidas para la acción, ha tenido la excelente acogida que era de esperar por parte de las Comisiones electorales.

Nuestros correligionarios verán con gusto cómo coinciden siempre los sentimientos del Sr. Lerroux con los de su Partido y todas las democracias madrileñas recibirán con alborozo la noticia, pues ella permite augurar un resonante triunfo y la confirmación solemne de la alianza de las izquierdas.

DISTRITO DE LA INCLUSA

Pocas veces un distrito acogerá con tan general aplauso, con tanto entusiasmo, una candidatura, como ha sido acogida por los republicanos del distrito de la Inclusa, en la que figuran los nombres de D. Alberto Aguilera y Arjona, y D. Florentino Andueza.

Aguilera y Arjona, notable escritor y periodista, orador elocuente, demostró, durante los cuatro años que desempeñó el cargo de concejal, condiciones excepcionales para el mismo.

Detenido estudio de los asuntos, gran ajeza de miras en su intervención al discutir los dictámenes, plausibles iniciativas; todo esto, servido por su indistinto talento y por sus grandes conocimientos en materias económicas, que afectan a la Hacienda municipal, hicieron del Sr. Aguilera y Arjona, uno de los concejales de más autoridad e influencia en nuestro Municipio.

Además, realizó una labor digna de aplauso y reconocimiento, en favor del distrito que lo llevó al Ayuntamiento.

No es, pues, de extrañar, que su nombre despierte generales simpatías, y que su triunfo sea tan brillante como es de esperar, y nosotros deseamos.

El noble del Sr. Andueza ha sido también recibido con gran cariño. Todos reconocen sus excepcionales condiciones de talento, constancia, laboriosidad y honradez, y su actuación en el Ayuntamiento, será de las más honrosas.

En cuanto al otro candidato, al Sr. Largo Caballero, con mucho gusto reproducimos las palabras de nuestro estimado colega «El País».

«La Agrupación Socialista ha designado, en antevoación, a los dos candidatos que han de figurar en la candidatura de Conjuración y alianza con los radicales».

Son Anguiano, que luchará por el Hospital, y Largo Caballero, que irá a la lucha en el distrito de la Inclusa.

Ambos triunfarán seguramente.

De Anguiano nada hemos de decir, sino que nos parece un candidato excelente y que ha de ser un buen concejal, pues vale mucho y es muy inteligente.

Ya luchó por el distrito del Hospicio con Añón (vencedor) y Sanjurjo (también derrotado) en las anteriores elecciones municipales. Fue derrotado y todos lo sentimos.

En el mismo distrito del Hospicio, cuando triunfaron los Sres. Talavera y Pascual (don Sotero), perdimos el puesto de Mora, que luego logramos sacar triunfante por la Inclusa, como ahora haremos en el Hospital con Anguiano.

Ni éste ni Mora achacaron a deslealtad de los republicanos lo que fue accidente de la lucha.

No así el Sr. Largo Caballero, que en contra de la Conjuración ha hablado y votado en el Congreso Socialista, y que su derrota en las últimas elecciones, para diputados pro-

vinciales, hizo argumento contra los republicanos.

No tiene ni asomos de razón. No hubo deslealtad en nuestros amigos de la Latina y Chamberí; hubo falta de votos, atribuible, en parte, al mismo candidato.

Pero ahora vamos a desquitarnos de reproches injustos, de injurias gratuitas, de mercedarias acusaciones.

Al que conozca bien a los republicanos no es preciso decir cómo nos vamos a desquitar en el distrito de la Inclusa; pero para adversarios, maliciosos y casquivanos no está mal el decir que nuestro desquite está en el triunfo seguro de Largo Caballero, con el radical Andueza, el director de «El Cortador», y Aguilera y Arjona, el notable periodista.

Antes quisiéramos ver derrotados a Aguilera y a Andueza que a Largo; triunfara, seguramente, como en el Hospital Anguiano y Corona, y en el triunfo del socialista que habló contra la Conjuración, está nuestro desquite; ¡porque qué valor queda a las acusaciones si los acusados no se denigran de ir en candidatura con los republicanos y de aceptar sus votos para volver al Ayuntamiento!

Hacemos nuestras las excitaciones del querido colega, «Esa es la venganza que los republicanos debemos tomar en el Sr. Largo Caballero: hacerlo concejal».

Los radicales, en éste como en los demás distritos, cumplirán noblemente su deber, votando íntegras las candidaturas republicano-socialistas, y trabajando con la fe y la valentía que acostumbraban por el triunfo.

DISTRITO DEL CENTRO

Alianza Republicano-socialista.—La oficina electoral ha quedado establecida en la Casa del Pueblo Radical, Relatores, 24, donde pueden consultarse y adquirirse datos, referentes a las próximas elecciones.

Ayer tarde comenzaron las visitas a los correligionarios del distrito del Centro nuestros queridos amigos D. David Sáez y el diputado provincial, D. Fidel Fernández, yendo acompañados del candidato de dicho distrito, D. Rafael Heredia.

Los visitantes pudieron convencerse del entusiasmo que reina entre los republicanos por el candidato, siendo unánime el deseo de luchar para obtener el triunfo, batiendo así a la Monarquía en uno de sus más fuertes baluartes.

DISTRITO DE LA LATINA

Alianza republicano-socialista.—Se pone en conocimiento de todos los correligionarios, que desde las tres de la tarde, a doce de la noche, está abierto el Centro electoral, instalado en la calle de las Águas, número 8, donde pueden acudir cuantos deseen consultar algo relacionado con las próximas elecciones municipales.

Al propio tiempo se invita a todos los que hayan sido interventores en anteriores elecciones y deseen coadyuvar al triunfo de la candidatura, tengan la bondad de pasar por dicho Centro, de cinco de la tarde, a once de la noche, cualquier día, para tomar las notas oportunas.

Es tan grande el entusiasmo que reina entre los republicanos de este popular distrito, que es fácil predecir el triunfo de la candidatura republicana.

DISTRITO DEL HOSPICIO

Centro Republicano Radical del distrito del Hospicio (Gorredos, 20).—En la Junta general extraordinaria celebrada la noche del 30 último, ha sido elegida por aclamación la siguiente Junta directiva:

Presidente, D. Vicente Pérez Vía; vicepresidentes, D. Ángel Anaya y D. Eugenio Torrado; tesoro, D. Rodolfo Carrillo; contador, D. Benigno Serna; secretarios, don Celestino Fernández y D. Faustino Rodríguez; bibliotecario, D. Félix Bravo; vocales, D. Mariano Ballesteros, D. Lorenzo Riesgo, D. Enrique Sanjurjo, D. Juan de Diego, D. Juan Bernal, D. José García, D. Eusebio Ron aprobados entre otros, los acuerdos siguientes: D. Luis Montero.

Esta Junta propuso y, por unanimidad fue: Primeramente, poner a disposición de la Conjuración republicano-socialista este Centro para cuantos actos crea necesario en las próximas elecciones de concejales.

Segundo, fijar la cuota mínima de una peseta cincuenta céntimos a los socios, contribuyendo al sostenimiento de sus escuelas, donde reciben enseñanza más de sesenta niños de ambos sexos.

Tercero, celebrar veladas familiares a beneficio de estas Escuelas, debiendo presentarse el recibo corriente de socio para asistir a éstas, e invitar a todos los republicanos amantes de la enseñanza a darse de alta como socios, concediendo amnistía a los que causaron baja por falta de pago.—El secretario, Celestino Fernández.

EN LA PRINCESA

Homenaje a López Alarcón y Godoy

Hoy miércoles, a las cuatro en punto de la tarde, se celebrará en el teatro de la Princesa una función en homenaje a Enrique López Alarcón y Ramón de Godoy, los dos espartanos poetas que acaban de enriquecer la literatura española con su drama romántico «La tizona».

Primeramente se representará esta obra por la compañía de Morano. Luego Jacinto Benavente leerá unas cuartillas alusivas; Felipe Sassone hará la semblanza de Ramón Godoy; Cristóbal de Castro, la de Enrique López Alarcón; la primera actriz de la Princesa, señorita Fernández Villagas, y el ilustre Paco Morano leerán versos de los dos poetas a quienes se festeja. Terminará el ac-

to con un discurso de José Francos Rodríguez.

Se repartirá con cada entrada un precioso programa dibujado por Julio Romero de Torres, Anselmo de Miguel Nieto, Moya del Pino y Bagaría. Este programa, además de su mérito artístico, que garantizan las firmas de sus autores, contiene originales de Alarcón, Godoy y Pablo Luna.

Al homenaje están invitados los reyes. Hoy, Madrid aplaudirá con entusiasmo a los dos de sus escritores predilectos, demostrando así su cultura y su afición por el Arte.

¿LE TOCA O NO LE TOCA?

La Sociedad General Azucarera ó el puerto de arrebatacapas

Nuestro colega La Época ha tenido el piadoso acuerdo de recoger una circular que los accionistas aragoneses, vizcaínos y alaveses de la Sociedad General Azucarera de España han dirigido a sus compañeros de otras regiones, iniciando una enérgica campaña contra los mandatarios de dicha entidad, por entender que sus intereses se lesionan con la actuación del actual Consejo de Administración.

Firman la circular, por los accionistas alaveses, D. Manuel de Ibarondo, D. Pedro Ortiz y D. L. de Alda; por los vizcaínos, D. Luis de Maneco y D. P. Angel de Mandaluniz; y por los aragoneses, D. Emilio Laguna Azorin, D. Serapio Pérez y D. Pedro Herrando Pardo y en el citado documento hay párrafos como el siguiente:

«¿Cómo se ha de poner término? Desde luego, consiguiendo la unión, verdadera y tenaz, de los accionistas, y después, con la fuerza del número y de la razón que nos asiste, intervenir en la próxima Junta general que en Noviembre ha de celebrarse, dirigiéndose al Consejo que dirige los destinos sociales, pidiéndole la reducción en gastos de administración, la verdadera intervención fiscalizadora en la misma, y después, como resultado final de todas las anteriores premisas, que llegue al pobre accionista algo en forma de beneficio, para llevar el consuelo a muchos desolados hogares, tanto más cuanto que contrasta de un modo paradójico la pauperización de su situación, frente al lujo que en la administración de una Sociedad que en tan lamentable abandono tiene a sus verdaderos dueños, a los tenedores del papel que representa el capital social.»

Confesamos nuestra perplejidad. Nosotros creíamos que los 27 millones perdidos por el estado en favor de la Sociedad General Azucarera, aumentarían las pingües ganancias de un saneado negocio y que los accionistas disfrutarían de una envidiable posición social. Por fortuna La Época nos saca de nuestro error haciéndonos ver cómo los accionistas, al igual que los consumidores, son víctimas del Consejo de Administración de tan poderosa empresa que, al decir de los propios interesados, es el puerto de arrebatacapas.

¿De qué magnitud serán los gastos de ese Consejo cuando en la reducción fían los accionistas que puedan percibir beneficios? ¿Qué cosas misteriosas habrá en la contabilidad cuando recaban una fiscalización escrupulosa? ¿Qué lujos serán esos que escandalizan a los tenedores del papel de la Sociedad?

Será cosa de enterarse, porque de seguro en la Sociedad Azucarera huele y no a ambrosía. Por algo el Sr. Sánchez Toca, que tanto se indigna por las inmundicias de que acusa al Sr. Sánchez Guerra—es del núcleo que hizo el negocio de la escuadra, el de la hojalata, postes telegráficos, molinos del Segura y otros no menos escandalosos.

Bastaría el fraude de las calas de su empresa eléctrica, para que en cualquier otro país hubiera sido resendiado.

Pero en España, como dijo Costa, no sabemos odiar, y ahí le tenemos orondo y satisfecho en la Presidencia del Senado, para urdir conjuras con que satisfacer sus ambiciones y arrancar decretos como el que ha privado a nuestra Hacienda de 27 millones de pesetas.

Esto es lo que hace el partido conservador, el que iba a rectificar la odiosa política de 1909. Todos son uno y lo mismo.

¿Hasta cuándo esperas, pueblo, para barrer tanta inmundicia?

Eduardo Trompeta

En Carranque, su pueblo natal, ha fallecido el que fue queridísimo amigo nuestro y entusiasta y prestigioso correligionario don Eduardo Trompeta.

La triste noticia de su muerte, aunque no nos ha sorprendido, pues sabíamos el alarmante estado de su salud; no por eso nos ha causado menor sentimiento.

Fue Eduardo Trompeta un republicano de los que con más ardor y consecuencia lucharon por el triunfo de nuestros ideales.

Revolucionario convencido y de espíritu fuerte y altruista, tomó parte en todas las conspiraciones que se realizaron para derribar el régimen monárquico, y nunca huyó el cuerpo en los momentos de peligro.

Su temperamento radical, y su gran cariño y admiración hacia nuestro jefe, lo llevaron a ser uno de los primeros que con más ardiente entusiasmo trabajaron en organizar en Madrid el Partido Radical español, a raíz del discurso del Sr. Lerroux en Santander.

Trompeta desempeñó el cargo de concejal en el Ayuntamiento de Madrid, representando a nuestro partido.

Su muerte será sentidísima por todos los buenos republicanos, y por cuantas personas trataron a nuestro inolvidable amigo, que con su carácter afable y bondadoso, sabía hacerse estimar de todos.

Reciba la distinguida familia del señor Trompeta, la expresión de nuestro sincero dolor, por la cruel desgracia que le affige, y que tan al alma nos llega.

Los rumores de paz

Circulan con insistencia estos días rumores de paz. ¿De dónde parten? De Alemania. Sucede ahora lo que sucedió en el momento álgido de la campaña de los submarinos alemanes y cuando la ofensiva germana contra Rusia estaba en su apogeo: aprovechando las ventajas alcanzadas por ellos en los Balcanes, los alemanes quieren convencer a los neutrales de que ha llegado la hora de que termine esta espantosa guerra.

La táctica no es nueva: quieren aprovechar el momento en que dan señales de su indiscutible acometividad para impresionar al mundo antes de que se vuelvan las tornas. Hartos de la guerra que está agotando poco a poco sus fuerzas, mientras las de sus enemigos aumentan sin cesar, desean que cese la lucha en el momento en que sus armas son vencedoras, porque saben que, en el estado de extenuación en que se encuentran, las ventajas alcanzadas en un momento dado, gracias a enormes esfuerzos, se transformarán pronto en derrotas.

La maniobra es burda y no engaña a nadie. A los rumores de paz procedentes de Alemania, contestan desde Francia, Inglaterra y Rusia, afirmando de nuevo que las naciones aliadas están en absoluto de acuerdo acerca de la necesidad de acabar para siempre con el militarismo germano. No puede haber paz separada, y, además, no habrá paz mientras no estén aniquilados los imperios centrales que han desencadenado la tempestad y que sufrirán las consecuencias de sus culpas.

Algunos francófilos creen que, si Alemania se presta a devolver sus conquistas, deben las naciones aliadas consentir en que cese la guerra, con tal de que se proceda a un desarme general. Opinan de ese modo, porque temen que algún día tanga Europa que luchar contra el militarismo ruso, como combatió ahora al militarismo alemán.

¿Para qué pensar en el militarismo ruso que no existe! Es posible que en lo porvenir surja el peligro ruso y que algún día tengamos que pensar también en el peligro amarillo. Pero ahora sólo existe un peligro: el germano.

Con el desarme no quedaría resuelto el problema. Después de la batalla de Jena, Napoleón I exigió de Prusia que redujera a 30.000 hombres su Ejército permanente. Sin embargo, cuando se formó contra Francia la cuarta coalición europea que terminó con la victoria de Leipzig y la caída del emperador francés, Prusia tenía en armas más de 150.000 hombres. Lo consiguió formando varios Ejércitos de 30.000 hombres que, apenas instruidos, volvían a sus hogares, y que allí aguardaban que los llamaran de nuevo.

Es imposible evitar que una nación se prepare para la guerra, aunque se la obligue a desarmar. Para conseguirlo, sería preciso ocupar su territorio para vigilar a las autoridades militares.

En teoría el desarme es una solución; en la práctica no lo es.

Si se firmara ahora la paz, aún con la co-leilla del desarme, tendríamos otra vez guerra dentro de tres o cuatro años. Los aliados lo saben y quieren acabar de una vez con el militarismo alemán, cortándole las uñas. Alemania tal como está constituida es un peligro para Europa; es preciso desarticularla después de haberla aniquilado.

No hay más que una solución: que se reconstituya el antiguo reino de Polonia, que Prusia quede reducida a lo que era antes de 1870, que desaparezca la confederación germanica, reconstituyendo su autonomía Baviera, Sajonia y Wurtemberg, que se separe Hungría de Austria y que los pueblos rumanos y eslavos del Imperio austro-húngaro se unan a Rumania, a Serbia y a Montenegro.

Para conseguir todo esto, es preciso que los germanos sean vencidos hasta el extremo de tener que aceptar las condiciones durísimas que les impondrán los aliados el día del triunfo.

Si hablan de paz es porque ven cercano el momento en que no podrán seguir peleando. Sus fuerzas en hombres, en dinero y hasta en material de guerra se van agotando, mientras los aliados reciben continuamente refuerzos.

Ya es hora de que termine la guerra! Exclamando dándose cuenta de que se acerca el instante en que no podrán continuarla y, generosos, magnánimos, añaden que están dispuestos a abandonar sus conquistas.

Si los aliados les hicieran caso, habrían vertido inútilmente ríos de sangre: cesaría la lucha ahora, para volver a empezar más tarde.

La paz sólo pueden imponerla los aliados en Berlín, en Viena y en Constantinopla, o los germanos en San Petersburgo, en París, en Londres y en Roma. Se trata del predominio de una de las dos orientaciones que desde hace siglos dividen al mundo, del triunfo o de la derrota del mundo, del triunfo o del predominio de la libertad y del progreso, del predominio o de la muerte de la reacción y del militarismo.

Tratándose de intereses de tal magnitud, los adversarios no pueden contentarse con hacer tablas como si jugaran al ajedrez.

LÁZARO VACDOLA

Rumor sensacional

¿MUERTE DEL KRONPRINZ?

PARIS, 2.—El «Figaro» ha recibido un despacho de Turín, diciendo que a la Secretaría de Estado de la Santa Sede había llegado la noticia de la muerte del kronprinz.

Congreso socialista

El voto particular de Jaime Vera
He aquí el voto particular del ilustre Jaime Vera, que fué aprobado en el Congreso socialista:

La moción aprobada

«Justifican y hacen obligatorio el mantenimiento de la Conjunción republicano-socialista, razones doctrinales y de orden práctico tan poderosas y tantas, que en la imposibilidad de enumerarlas todas, o siquiera las esenciales, los delegados que suscriben limitan el preámbulo de su dictamen a las sencillas consideraciones siguientes:

Por la historia y por la actual realidad social y política, el movimiento socialista es el aliado natural de todas las acciones y fuerzas progresivas en todas las manifestaciones de la vida.

Existen en España fuerzas políticas importantes con arraigo popular, y las únicas impulsoras de la evolución política fuera de las instituciones fundamentales, prisioneras voluntarias de los elementos tradicionales reaccionarios, que a la vez las aprisionan y las sirven de aliento.

Todos los Poderes públicos de la nación, con influjo decisivo en su vida real e ideal, desde el bajo y alto magisterio hasta la burocracia, están en manos de esos elementos, representantes de una tradición inmovilizada, incompatible con el desarrollo de la civilización moderna en España, y más aún con un desenvolvimiento proporcionado de la acción puramente socialista. Las ansias puras de alzar donde se dispensa el Poder y se hacen y deshacen los hombres, acosa se han elevado lo bastante para poder entrar por ellas la dignidad sin humillar la cabeza. Pero los que por ellas penetran quedan impotentes para el bien y para la civilización y la democratización de la vida española. Porque quedan envueltos y sin acción ni revivimiento entre las mallas de la red tradicionalista y reaccionaria, esterilizadora de toda actividad intencionalmente progresiva. La alta burguesía, las gentes adineradas, no hacen ni siquiera civilización burguesa, porque sus almas dormitan con ensueños de decimas muertas.

Hacen la vida atónica de los poseyentes no agitados por la cañi sacre famas, ó sin inteligencia, para satisfacer el ansia de poseer más, primer motor de toda sociedad capitalista, a cuya intensidad de movimiento es proporcional la intensidad de todas las actividades nacionales; porque el capital es el carbón, y la máquina no anda si no se reanueva y aumenta el carbón constantemente.

Aparte de la miseria acción económica del capital (en gran parte extranjero), inabundante para seguir viviendo, en España no hay más fuerzas progresivas que el exiguo movimiento puramente científico ó generosamente intelectual, exiguo porque no se paga, y el republicano y el socialista, como movimientos políticos. El Estado es una maquinaria para resistir, no para impulsar. Contra el Estado hay que ir en España para ser patriotas: patriotas en el más alto y racional sentido de la palabra.

Republicano y socialista deben ir juntos para los fines comunes, y los dos movimientos deben adquirir el mayor tono de impulso científico e intelectual posibles, y ser movimientos salvadores de la patria y preparadores de un porvenir de emancipación, si los arranques del corazón no faltan y si es constante la consagración al trabajo y al sacrificio.

Pura es el movimiento socialista y puro y harto abnegado la fe de innumerable república y de las masas, con el alma herida del ideal alto, y en su recibir nada en cambio. Un día y otro son la conciencia histórica del progreso nacional. Con la diferencia de que donde el republicano se para, el socialista sigue avanzando.

En España, libertad, democracia, civilización y progreso son términos correlativos e inseparables. La monarquía y las ideas, los sentimientos y los intereses resistentes a la renovación de la vida española y ligados a un pacto que parece indisoluble, venidos y humillados muchas veces en el siglo pasado, han resultado siempre prepotentes e inderogables.

La monarquía en todas partes resiste por su naturaleza esencial al espíritu democrático. Solo por necesidad política se burla de ese espíritu y lo utiliza cuando ella es inteligente, como en Italia.

En muchos tiempos y en muchos sitios, en España mismo, la monarquía, ilustrada o oscurantista, ha hecho civilización y progreso y nación. El pueblo ha podido no amarla; pero la ha respetado y la ha considerado como instrumento útil.

La historia del pasado siglo y la realidad presente prueban que la monarquía española no se ha decidido a servir de las fuerzas liberales para eliminar progresivamente la roña tradicional que vicia todos los órganos vitales de la nación e impide que salga con fuerza e impulso de progreso. No ya para derribarla, para contrapesar las fuerzas retardatarias de trabajo con exito mayor fuerza que dentro de la monarquía. Los que en ella entran, entran como viciados y solo para ser viril de puntal. Las innumerables víctimas de la libertad española lo atestiguan con su sangre, y los grandes liberales, desprotegidos en el servicio de la monarquía, lo certifican con su desengaño.

El socialismo español debe mostrarse en sus predicaciones, en su organización y en su acción como una fuerza nacional progresiva, democrática y civilizadora. No puede ser perturbación, porque es organización. Si bien que en un medio social con vida económica inerte y civilización estacionaria no puede crear ni servir a sí mismo ni a la sociedad en que vive, si no es con la más santa de las intenciones y la más evidente de las intenciones.

En este camino y para hacer nación, progreso, civilización y democracia, para hacer socialismo, nos encontramos con los republicanos. Todos los días los grandes acontecimientos europeos y mundiales y los nacionales, vitales para nosotros, porque parte de la nación somos, nos unen en el pensamiento y en la acción con los republicanos. La corriente republicana y la socialista, más amplia ésta y de cauce abierto a un porvenir ilimitado, son paralelas en muchos trazos del trayecto, y muchas veces convergentes. ¿Cómo nosotros, los socialistas, no convertirnos en propósito deliberado este paralelismo, esta convergencia, esta conjunción natural con las fuerzas republicanas?

Además, hay una consideración que solo obcecadamente podemos olvidar. La consideración de nuestra debilidad. Grandes en fuerza ideales, teniendo a nuestro favor todas las corrientes activas de progreso, todo desenvolvimiento humano conforme a naturaleza y a razón, somos débiles como fuerza ef-

caz sobre las conciencias y sobre los hechos. No será en el aislamiento donde aumentaremos nuestra eficacia. Hagamos y actuemos para que nos conozcan. En la relación con la clase trabajadora y en la relación con todas las fuerzas vivas nacionales, y hasta en la relación con los indiferentes, tenemos que buscar nuestra fuerza, nuestra eficacia y nuestro triunfo.

En consecuencia, dictaminamos que debe continuar, consolidarse y perfeccionarse nuestra Conjunción con todas las fuerzas republicanas de personalidad política reconocida.

Marcha de delegados

Anteayer marcharon, con dirección a sus respectivos pueblos, casi todos los delegados de provincias que habían acudido al Congreso.

Últimas sesiones

En la celebrada anteayer se acordaron, después de ligera discusión, los siguientes temas referentes a la Legislación:

Primero. Que, cuanto antes, ponga el Gobierno a discusión los proyectos de leyes sociales que tanto anuncia.

Segundo. Que se ocupe el Congreso de favorecer la legislación social en pro de la mujer y el niño, y se vigile su cumplimiento. (De la Agrupación Feminista Socialista de Madrid.)

Tercero. Que se pida la supresión del artículo 29 de la ley Electoral. (De Puente Genil.)

Cuarto. Que se incluya a los trabajadores agrícolas en la ley de Accidentes del trabajo, a fin de que alcancen a estos obreros los beneficios de dicha ley. (De Adamuz, Puebla de Cazalla, Puente Genil y Tembleque.)

Quinto. Respecto a propaganda, se acordó facultar al Comité Nacional para que realice la propaganda allí donde considere ha de ser más eficaz.

Se discute también la proposición siguiente:

«El IV Congreso de la Federación Socialista catalana, inspirándose en el ejemplo de la Democracia social alemana, seguido ya por los partidos socialistas de Francia y los Estados Unidos y por el «British Socialist Party», de la Gran Bretaña, considera:

Que sería conveniente organizar anualmente en España una «Semana Roja», durante la cual se celebraran reuniones de propaganda en cuantas poblaciones fuese posible, con el objeto de reclutar nuevos afiliados al partido y nuevos lectores de la Prensa socialista.

Que para conseguir, con una cifra reducida de gastos el resultado apetecido, las Federaciones regionales deberán ponerse de acuerdo, ya directamente, ya por medio del Comité Nacional, para hacer un intercambio de oradores y prestarse un mutuo y eficaz apoyo y.

Quel deberían estogerse, para realizar esa clase de actos, los seis últimos días del mes de Abril, a fin de que la movilización del 1 de Mayo, al poner digno remate a la campaña, acentuara aún más su carácter de manifestación de clase y de protesta contra el régimen capitalista. (De la Federación Regional Catalana.)

Después de hablar los compañeros Sabarrit, Blázquez, Acevedo e Iglesias, se aprobó, pero dejando al Comité, como proponía un voto particular, el señalar la fecha en que debe celebrarse esta «Semana Roja».

Fuó aprobada. Se acuerda recabar del Gobierno la movilización del crédito público para facilitar la expansión industrial del país, e igualmente que el valor de las primas a la navegación renunciadas, se emplee en conjurar la crisis del trabajo.

Que se siga por el Gobierno a la política restrictiva en la exportación de productos de primera necesidad, y que se doten a las Juntas de Subsidios de recursos para formar grandes depósitos de productos.

La Comisión revisora de cuentas propone, y así se acuerda, que en vista del saldo de 19.330 pesetas con que aparece en descubierta el antiguo tesoro del Comité, Dña Cruz, este compañero liquide en el término de un mes.

La Comisión hace constar que el interés de esta conforme en el plazo indicado.

Se acuerda la oposición a toda acción española en Portugal.

Igualmente que el Comité Nacional resida en Madrid.

Se nombra director de «El Socialista» a Pablo Iglesias.

Se nombra el Comité Nacional, que queda constituido del modo siguiente:

Presidente, Pablo Iglesias; vicepresidente, Besteiro; secretario-tesorero, Anguiano; vicepresidente, Sabarrit; secretario de actas, Núñez de Tomás.

Vocales: Virginia González, Pereira, Largo Caballero, Torrent y Araquistain.

Seguidamente se dan por clausuradas las tareas del X Congreso socialista.

INICIATIVA PLAUSIBLE

En pro de D. Ramón

León Mainez

El «Boletín» del tercer centenario de la muerte de Cervantes, órgano del Comité ejecutivo, publica el siguiente llamamiento:

«Suscripción a favor del veterano cervantista D. Ramón León Mainez.

Seguramente habrá pasado inadvertido el suceso de nuestro cuaderno de Mayo en que abrimos esta suscripción, cuando los amadores de Cervantes, a quienes consta lo mucho que por su renombre y el de sus obras ha trabajado el Sr. Mainez, no se han apresurado a ofrecerse su socorro, bien directamente, enviándole a su esposa, doña Carmen Ballesteros (calle de Luis Cabrera, número 24, barrio Prosperidad), bien entregándolo en la librería de San Martín o en la de Fe, Puerta del Sol, 6 y 15, respectivamente.

Rogamos a los diarios de mucha circulación que enteren a sus lectores de que el fundador de la antigua «Crónica de los Cervantistas» y excelente biógrafo de Cervantes se halla gravemente enfermo y sin recursos.

Algo debemos todos a quien tan de veras trabajó largos años por la cultura nacional.

LOS CEREALES EXTRANJEROS

Importación de trigo y maíz en Septiembre

La Dirección general de Aduanas publica en la «Gaceta» de ayer la relación de cargamentos de cereales, procedentes del extranjero, que han sido despachados en las Aduanas de la Península e islas Baleares, durante el mes de Septiembre próximo pasado.

La importación de trigos ascendió a kilogramos 11.205.081, y la de maíz a 25.907.390 kilogramos.

De cebada, centeno y avena no hubo importación.

La situación del ejército alemán

Por su importancia publicamos a continuación la interesante carta que hemos recibido de París:

PARIS, 29 de Octubre.—Acercas de la situación del Ejército alemán puede arrojar mucha luz el interesante documento que les remitimos.

Es el extracto de un diario de un reservista alemán que en el mundo civil del Imperio ocupa un puesto privilegiado, figurando en el célebre Instituto de Bonn, en cuya universidad hizo el honorar sus estudios.

Da la importancia y trascendencia del documento que va a continuación puede juzgar el lector. Nosotros encontramos en las páginas del acortado sentido lamento de un corazón de patriota martirizado.—J. Fernández Vías.

Extracto del «acortado» de marcha del soldado del «Landsturm» (reserva) Becker (profesor de Latín en el Instituto de Bonn, en cuya Universidad cursó el honorar), de la quinta compañía del «Trsatz», batallón del tercer regimiento de Infantería de la Guardia.

En Rusia

2 de Agosto.—Volvemos a emprender el camino. Marcha abrumadora. Numerosos pueblos bombardeados, varios completamente destruidos. Mala alimentación. Brutalidades con respecto a los que arrastran la guerra, principalmente los voluntarios de un año. Mala comida, desde luego insuficiente. Brutalidades con respecto a los que se cansan; apóstrofes groseros. Los castigos con guardias suplementarias. Los oficiales se echan a la batola en los coches. Los hombres están indignados.

3 de Agosto.—Marcha con un calor feroz a través de los pueblos, demolidos, fritos de agua. Todos los pozos están destruidos. Olería y moscas. Asco repulsivo. Va uno debilitado. Se suena con fuentes frescas y con pozos. Embrutecimiento.

4 de Agosto.—Jornada hasta Zamos, yo no puedo más. Siempre la misma brutalidad de los de graduación con respecto a los soldados resentidos físicamente. Maldad bandida. Injusticia.

6 de Agosto.—Kranostaw. Yo anhelo que llegue la paz.

7 de Agosto.—Marcha de 25 a 30 kilómetros. Por doquier, timbas, cadáveres de caballos, unos no enterados y otros sólo a medio. Moscas, excrementos... Se vive como brutos, entre la suciedad. Conducta inaguantable de los jefes. Los oficiales se adjudican los regalos, se apoderan de las tiendas de campaña de los soldados y se hacen con una hermanita de campaña, en cuyo interior se abriga confortablemente. Los oficiales organizan juergas; toman para ellos de los furgones el pan y el vino, y sin embargo cobran importantes indemnizaciones para vivir.

9 de Agosto.—Hoy aquí sólo a 5 kilómetros del frente. La tercera compañía vuelve del mismo; todos los que yo conocía han sido heridos o muertos. Los relatos que hacen los hombres son muy deprisivos. Se los ve horriblemente cansados y moralmente deprimidos. Los oficiales y las clases solamente tienen una buena cara; su número asombra, conociéndose las pérdidas de soldados.

10 de Agosto.—Esta mañana, ejercito, a continuación de una noche fría, pasada bajo la tienda. Esto es bien poco en él, pero las molestias sin fin, las amenazas de castigo por las cosas más tontas. Hay en esta vida insostenible. Ante la actitud activa y desahogada de los de graduación, los hombres aparecen como simples cifras, como una vulgar manada.

11 de Agosto.—En un abrigo muy cerca del frente. Rumores de que cambiaremos de teatro de operaciones. Se habla de Francia. Los oficiales tienen un magnífico aspecto. Están alegres, bromean siempre y en todas las ocasiones. Los hombres, por el contrario, marchan con la cabeza baja, encorvados en sí mismos, sin articular una palabra.

12 de Agosto.—El combate se ha trabado; nosotros quedamos de reserva. Yo estoy fatigado, enfermo, triste, hasta pensar en la muerte. Tengo un deseo malsano de paz.

13 de Agosto.—A las dos, en marcha adelante... Las trincheras rusas están organizadas de manera magistral. Tiro maestro de la artillería enemiga. Ayer por la tarde, gran conversación acerca de la guerra. Todos están hasta los pelos de la guerra, y sobre todo del régimen militar. No hemos podido comer hasta las cinco de la tarde, por que hemos tenido que desahogar ante el príncipe Tíet-Friedrich. El príncipe tenía excelente aspecto y parecía contento. Dijo que estaba en una fiesta.

14 de Agosto.—Combate... Fuego terrible. El regimiento pierde unos 170 hombres. «Atacar una posición tan fuerte es estúpido», dicen a media voz el capitán B... Lo que no le impidió, desde luego, urar sobre sus propios hombres.

15 de Agosto.—En persecución de los rusos. Agotado por la emoción y por el hambre. Alegría exuberante en los oficiales. El coronel, el comandante, el capitán, ríen ruidosamente. Caras radiantes, licientes de grasa. Para nosotros, la privación, la privación, el hambre. Larga marcha hasta las cinco. Nos detenemos en la trinchera rusa, abiertas en plena campiña. Apenas nos hemos instalado, cuando llueven los obuses sobre nuestras cabezas. Los rusos, en su retirada, hacen trincheras para artilleros a ellas y tener blancos seguros. Los soldados nuevos son tratados groseramente por los veteranos. Se les responde con monosílabos; apenas si merecen una mirada. Nos tratan como criminales, y aun peor. Inmediatamente, por nada, nos amenazan con duros leña. Los de graduación, con el mayor Stillfried a la cabeza, dan el ejemplo y el tono. Todos están descorazonados. Los de natural pacífico, llegan al monadismo. Anhelo apasionado de paz, que se convierte en un dolor físico. ¿Y por qué se muere?... ¿Por qué?

18 de Agosto.—Todo el día, bajo tierra. Sueño, nada de comer. Por la tarde se ha hecho una línea de trincheras, agrandando y reanunciando los agujeros de los obuses. El soldado alemán carece de personalidad; es una máquina, estúpido y torpe. No tiene más que un estúpido, comer y dormir, y su embrutecimiento sólo como el de un animal.

19 de Agosto.—La víspera del combate he visto cómo un «feldwebel» ha apaleado a un recluta durante la marcha. Esta mañana, el mismo «feldwebel» lo he llenado el cuerpo de golpes, y el «señor» Soitz le ha ayudado. Insultos. El capitán Pooker ha dicho textualmente: «Tentarlo la ropa cuanto quedará, con tal de que obedezca». Toda la noche en marcha, con un alto. El comandante Stillfried, está furioso. Los soldados son atados a los árboles por haber estado borrachos y peras y haber mentado a su oficial.

21 de Agosto.—Los oficiales tienen tiendas de campaña y mesas, como turistas, y estas mesas están ricamente servidas.

23 de Agosto.—Saltamos a las cuatro de la tarde. Pronto nos desfogamos en guerrillas. Cañones y fusilería moderados. El teniente Reinicke no está nunca a la hora de los tiros. Cuando ya no hay peligro avanza impetuosamente. Toda la compañía ríe; es un ser grotesco. En realidad, la compañía con él y los jefes de sección se quieren y están contentos. No saben qué hacer.

25 de Agosto.—A media hora el «feldwebel» de nuestra compañía ha apaleado a un soldado del activo del ejército.

26 de Agosto.—Al comenzar el ataque, el jefe de la compañía, teniente Reinicke, ha quedado retrasado, no volviéndose a ver; cree que ha sido herido por los jefes de sección y suboficiales. Las secciones y los grupos avanzan sin jefes. Desorden indescribible. Hemos tenido pérdidas de consideración; pero no se preocupan de ello.

31 de Agosto.—Una palabra de nuestros jefes, pronunciada ayer: «Tendréis comida cuando toméis la trinchera».

1 de Septiembre.—Estamos agotados. En marcha.

2 de Septiembre.—Comida absolutamente insuficiente. Los «señores» y los suboficiales comen en las cocinas ambulantes y se aborran. Los veteranos saben también hacerse servir; pero cuando los reclutas quieren una segunda porción se los rechaza entre burlas, y en ocasiones con bofetadas encima. El «feldwebel» es un asqueroso charlatán. Siempre la amenaza en los labios. Nunca una palabra graciosa. Siempre dispuesto a usar del palo, y no perdona ocasión de hacerlo.

Propaganda Radical

(POR TELEGRAMA)
EN FERNAN NÚÑEZ
UN MITIN

FERNAN NÚÑEZ, 2.—Comó estaba anunciado, en el amplio salón del casino, se ha celebrado un grandioso mitin de propaganda radical.

Desde mucho antes de la hora anunciada, el local y sus alrededores estaban llenos de público, quedándose muchas personas sin poder penetrar en el salón, por el enorme gentío que lo llenaba.

Los grupos de señores llegaron mucho antes de la hora para asistir al mitin, adornado por las banderas del Partido; viéndose numerosas damas, que realizaban con su presencia el acto.

La presencia de los oradores fué acogida con grandes ovaciones y vivas a Lerroux y al Partido Radical.

Comienzo el mitin, haciendo uso de la palabra el «señor» propagandista y batallador republicano Sr. Yuste, el cual, en un breve y bonito discurso, explica el objeto del mitin, que es afirmar la política radical en esta población, combatiendo por todos los medios posible la plaga del caciquismo y la labor reaccionaria que están ejerciendo las derechas.

Tiene párrafos elocuentes, en los que relata el vivir precario de la clase obrera, sometida a inmensos males, que les priva el atender a sus primeras necesidades, en tanto que algunos patrones, sin conciencia, los explotan para elevar sus lucros y beneficios.

Manifesta que es preciso, por interés propio, luchar hasta el fin, y termina recomendando a los presentes, que perseveren en esta lucha libertadora de sus humillaciones y de defensora de sus ideales.

El orador es muy aplaudido.

A continuación hace uso de la palabra el Sr. Romero, entusiasta radical de esta población, que pronuncia un discurso en tonos violentos, y es ovacionado.

La presencia en la tribuna, del ilustre ex concejal, «señor» y entusiasta propagandista Sr. Martínez Barrios, es acogida con grandes aplausos.

El orador pronuncia un discurso elocuente, que interrumpe repetidas veces las aclamaciones del público.

En brillantes párrafos explica detalladamente la amarga y triste situación, por la que atraviesa el obrero del campo andaluz, eterno esclavo, que consume su existencia con una insostenible suicida, entregando toda su vigor a las tierras del amo, que le explota y le oprime para cobrar sus intereses.

Algo que ahora, más que nunca, es cuando deben unirse todos para la lucha, y termina con un viva a Lerroux, que es unánimemente contestado.

La gente ovaciona una vez más a los oradores, al Partido radical y a su jefe, abandonando el local sin que se haya desarrollado ningún incidente.

El acto ha resultado brillante.

La llegada de Lerroux

El pueblo espera con impaciencia la llegada del ilustre jefe del Partido radical, don Alejandro Lerroux, preparando un entusiasta recibimiento.—Corresponsal.

Información de provincias

(POR TELEGRAMA)

Inauguración de un Asilo. — Reparto de limosnas

VALENCIA, 2.—En la calle de Ribarroja se ha inaugurado un Asilo-Hospital, fundado por el «señor» Sr. Pastor.

El acto fué solemnisimo. Fué presenciado por el Ayuntamiento en corporación, y el pueblo entero.

Se repartieron a los pobres numerosas limosnas.

Guardabarrera muerto por el tren

MIRANDA, 2.—El guardabarrera Pablo Higuera, que prestaba servicio en el paso a nivel de Burgueta, de la línea de Irún, fué arrollado por el tren al intentar cruzar de un lado a otro, y a la vez en el sitio que le correspondía guardar el paso.

El desgraciado era casado y deja tres hijos.

El Juzgado de Treviño ha levantado el cadáver, que tenía destruido el cráneo.

Elia y puñaladas

MURCIA, 2.—En la calle de las Agustinas, próximamente a las ocho de la noche, rieron Fulgencio Huélas, de diez y seis años, y Vicente Ballester, de veinte.

El primero recibió tres puñaladas gravísimas.

El motivo de la riña fué que Fulgencio reclamó a Vicente que llamara violentamente en una casa de lenocinio de la referida calle.

El «señor» Regente

ALMERIA, 2.—Ha fundado el «señor» Regente, de Las Palmas.

Vienen 43 aspirantes de Marina en viaje de prácticas.

Permanecerá aquí cuatro o cinco días. Se ignora el objeto del viaje; pero se supone que viene haciendo viaje de prácticas.

La crisis obrera. — Triste situación

EL FERROL, 2.—La Comisión local, constituida por representantes de todas las Sociedades obreras, visitó al alcalde para manifestarle que es insostenible la situación de las clases trabajadoras, no respondiendo ya de lo que pueda ocurrir por la excitación de que están posadas en vista de la falta de trabajo.

Vapor italiano de arribada forzosa. — Cacería de una quilla. — Un suicidio

EL FERROL, 2.—Procedente del Mediterráneo, llegó un vapor italiano de gran desplazamiento en lastre.

Viene de arribada forzosa por el fuerte temporal.

No quiso tocar en el puerto para zarpar a las veinticuatro horas con rumbo a Inglaterra.

—Josefa Crespo, de veintidós años, soltera, hija de una familia modesta, desapareció de su casa días pasados.

Hoy ha sido hallado su cadáver en el muelle.

Ignóranse las causas del suicidio.

Muley Hafid en Toledo

TOLEDO, 2.—Procedente de Madrid ha llegado el ex sultán, Muley Hafid.

Se aloja en el hotel Castilla.

Vienen, además de su secretario, el intérprete, su cocinero y otros servidores.

EL RADICAL.—Teléfono núm. 1.321

Apartado 282

Repatriación de emigrantes

(POR TELEGRAMA)

El «Reina María Cristina». - Terrible temporal. - El asesinato de Carranza es inexacto. - Villa y Zapata. - Nacimiento y fallecimiento a bordo. - La moneda española no tiene circulación en Cuba.

LA CORUÑA, 2.-Precedente de Veracruz y la Habana ha condeado en este puerto el transatlántico «Reina María Cristina».

Tras 621 pasajeros, de los cuales 112 se dirigen a Gijón, 190 a Santander y 319 se quedan en La Coruña.

Durante la travesía, que ha sido accidentada, reinó un tremendo temporal.

El mar zarandeaba al buque horriblemente.

Durante setenta horas nadie pudo dormir a bordo, pues el oleaje hacía bailar al buque de un modo insostenible.

Dice la tripulación que a pesar de no haber sufrido averías el barco, no han conocido un temporal tan duro.

Anoche, a las doce, se detuvieron a la entrada del puerto, por preferir el capitán evitar la cerrazón y entrar de día.

Los chubascos formaban una verdadera cortina de gotas menudas de agua que impedía ver a pocos metros del buque.

Entre los pasajeros figuran 183 repatriados, cuyo viaje costea el Gobierno español.

Proceden de Veracruz, y se han visto precisados a abandonar sus intereses en México, pues la situación les era allí insostenible.

Dicen que el rumor sobre el asesinato de Carranza, carece de exactitud, pues el Gobierno de Carranza es el que más arraigo tiene en el país.

Hace dos semanas, cuando el barco zarpa de Veracruz, circulaba el rumor de que Villa y Zapata, unidos, se dirigen con 10.000 hombres a poner sitio a Carranza.

Cien repatriados se quedaron en La Coruña. Los demás continúan el viaje a Gijón y Santander.

El día 25 nació a bordo una niña, que falleció horas después de ser bautizada.

El cadáver fue arrojado al mar.

El «Reina Cristina» trajo, consignados a diversos banqueros, 12 millones de pesetas en duros españoles, encastrados en 684 cajas.

Además trajo 217 cajas con 237.750 pesetas en calderilla.

Este dinero fue canjeado por moneda cubana, recientemente acuñada por el Gobierno de aquel país, que no permite la circulación de plata española.

Los pasajeros se quejan del agiotaje de que se hace objeto a los viajeros al llegar a Cuba, donde no se les permite desembarcar con moneda española, y a bordo, los agentes del Gobierno facilitan moneda cubana con el 11 por 100 de descuento.

Los que se niegan a aceptar este cambio son cacheados en tierra y se les decomisa el dinero como contrabando.

Próximamente aparecerá

“EL FARO ROJO”

periódico francamente revolucionario e intervencionista, de todo punto necesario en las actuales circunstancias en que el sentido político de la mayoría de los españoles ha naufragado.

Lo redactará el grupo de los «A. B. C.».

Consejo de ministros

A LA ENTRADA

El Consejo de ministros quedó constituido a las cuatro y media de la tarde.

Todos los ministros manifestaron que esta reunión estaría dedicada casi por completo a escuchar al general Echagüe, que expondría, en líneas generales, los proyectos más importantes que integran su plan de reformas.

Y, en efecto, al llegar el ministro de la Guerra, manifestó que iba a someter a sus compañeros los siguientes proyectos:

Creando el Estado Mayor Central; ley de bases para la reorganización del Ejército; modificando la ley de Reclutamiento de Guerra; ley de Estadística y Requisita; ley concediendo la cruz de San Hermenegildo a los Cuerpos de Intendencia, Intervención y Jurídico y Sanidad.

Este último proyecto—decía el general—lo creo de justicia, toda vez que los llamados Cuerpos Auxiliares son hoy tan militares como el resto del Ejército. Al crearse la Orden referida, los servicios que prestan estas entidades estaban contratados, y por esta razón no se les concedió derecho al ingreso.

A preguntas de los periodistas, desmintió en absoluto que en sus reformas se supriman Capitanías generales, Comandancias, divisiones, brigadas, regimientos, ni unidad orgánica alguna.

Mi criterio—terminó el ministro—ha sido conciliar, en lo posible, el bien general con toda índole de intereses.

Los ministros de Fomento e Instrucción dijeron que habían enviado al Sr. Bugallá sus respectivos presupuestos. El Sr. Andrade ha hecho una rebaja de dos millones, sin detrimento de los servicios esenciales.

Nada de interés manifestaron los restantes ministros a excepción del Sr. Burgos, que, si disponía de tiempo, hablaría de la incorporación al Código del contrato de trabajo, y también del dictamen a los proyectos para nuevo Palacio de Justicia en Madrid.

A LA SALIDA

El Consejo terminó a las ocho y media.

Hoy firmará el rey un decreto regulando el ingreso en las Academias militares.

Otro sobre concesión de la medalla de África a las tropas de Tetuán y Larache.

La mayor parte del Consejo, como a la entrada, anunciaron los ministros, la invitó el general Echagüe en dar cuenta de los proyectos que antes anunciáramos, y de los cuales hará una exposición al rey en el Consejo que éste ha de presidir hoy.

Por falta de tiempo no pudieron ser examinados otros trabajos de los demás ministros.

Se aprobó la aceptación del solar cedido para Casa de Correos por el Ayuntamiento de Salamanca.

DESDE PORTUGAL

(POR TELEGRAMA)

Regreso de Costa. - Preparativos para hacerse cargo del Gobierno.

LISBOA, 2.-Ha regresado Alfonso Costa, que ha visitado al Presidente de la República, confiriendo con él dos horas.

En los círculos políticos se dice que el jefe de los demócratas piensa orientarse de la marcha de los asuntos públicos, con objeto de estar habilitado dentro de un corto plazo para hacerse cargo del Gobierno.

Información política

En la Presidencia

Al despachar ayer el jefe del Gobierno con el rey, empleó más tiempo que de costumbre, le informó detalladamente del programa parlamentario que el Gobierno piensa realizar en las Cortes.

Rectificó después el presidente a los periodistas una información de un periódico de la mañana, según el cual, la discusión empezaría por el proyecto de rebaja de edades.

—Podrá empezar, en efecto,—dijo el presidente—porque sobre ese proyecto hay discusión; pero como las reformas son una obra de conjunto y una obra nacional, habrá que convenir con las oposiciones el orden de la discusión.

Declaró el Sr. Dato que las reformas militares no se hacen cuestión de partido.

Esta tarde quedará estas reformas y en el Consejo el examen de estas reformas y en el Consejo que mañana se celebrará en Palacio, dará cuenta detallada de ellas al rey.

Añadió el Sr. Dato que en el Consejo de la tarde se trataría de la provisión de las vicepresidencias vacantes en el Congreso de acuerdo con el Sr. González Besada.

Por último, manifestó que las noticias de Marruecos anunciaban una próxima sumisión de kabilas significadas e importantes, debido a la política del alto Comisario, que es la misma que emprendió el general Marina.

De Gobernación

El Sr. Sánchez Guerra permaneció ayer mañana, durante largo rato, en Palacio, aunque, según manifestación propia, no sometió decreto alguno a la firma del rey.

Cerca de la una y cuarto llegó el ministro a su despacho, donde le esperaban algunas Comisiones.

Figuraba entre éstas una de la Cámara de Comercio de Valencia, que le expuso los motivos en que los elementos productores de aquella capital fundamentan su protesta contra los impuestos que percibe la Diputación provincial.

Al conversar el ministro con los periodistas les manifestó que había leído el artículo anteañoche publicado por «Diario Universal», y se mostraba conforme con los hechos señalados, pero no podía suscribir los juicios que el artículo formula.

—Conviene recordar, dice el Sr. Sánchez Guerra, que el compromiso contraído con la Defensa Social para efectos meramente electorales, fué muy anterior a nuestra inteligencia con los liberales.

La recaudación

En el mes de Octubre se han recaudado 90.537.063 pesetas, que, comparada con la de igual fecha del año anterior, resulta un alza de 5.676.833 pesetas.

Consejo de Instrucción pública

Bajo la presidencia del Sr. González Besada, se reunió ayer el Consejo de Instrucción pública, no habiéndose tratado en él más asuntos importantes que la presentación del nuevo ministro del ramo, Sr. Andrade, y la aprobación del dictamen de la Comisión, relativo a declararse desierto el concurso de arrendamiento de un local para establecer en él la Escuela Normal de maestras.

Los presupuestos

Estando ya a punto de ultimarse definitivamente la fijación de los créditos que se pedirán a las Cortes, los trabajos para la formación de presupuesto de gastos se hallan muy adelantados.

El Sr. Bugallá y los demás ministros han llegado a un acuerdo, conciliando en lo posible las necesidades de los servicios públicos con las del Tesoro.

En unos departamentos ministeriales se han contenido los gastos, en otros se han rebajado, y en algunos se han limitado los aumentos que se pedían.

El presupuesto de ingresos se halla terminado también en sus líneas generales, así como los proyectos que se presentarán para reforzarlos.

Nuevas escuelas

El Sr. Andrade firmó ayer numerosos expedientes de creación de escuelas, entre ellas 24 de la provincia de Málaga.

SUPUESTA INTERVENCIÓN DE ESPAÑA EN LAS GESTIONES SOBRE LA PAZ

LONDRES, 2.-De Washington dicen al «Daily News» que se observa gran movimiento en favor de la paz, emanado de los centros germanos.

Un ministro americano ha declarado que los Estados Unidos no intervendrán, pero que si lo hará España.

TOMA DE POSESION

En el Tribunal de Cuentas

Ayer a las doce, tomó posesión de su cargo el nuevo presidente del Tribunal de Cuentas, D. Senén Canido, dándosele el ministro más antiguo y presidente interino, D. Lamberto Martínez Asenjo.

El acto se celebró, con las solemnidades de costumbre, en el salón de Juntas, asistiendo el ministro del Tribunal D. Pablo Martínez Pardo, D. Vicente Pérez, D. Eugenio Montero Villegas, el marqués de Cabriñana y don Leopoldo Serrano y el fiscal, D. Pedro Seoane, con todo el personal.

Libros y autores

La diosa de Siria, de Luciano Samorast.

—Traducción directa del griego, por R. Cansinos Assens.

Muy plausible es la idea de descentrar las obras clásicas de la literatura universal, mediante traducciones modernas, que hagan asequible y agradable su lectura, fatigosa en las versiones antiguas, que si generalmente más escrupulosas y adaptadas al texto original, lo anacrónico del lenguaje hace perder al lector el encanto del discurso en nuestros días.

Y como la ocasión se viene a las manos, bueno es advertir que la mayoría de las traducciones modernas de obras clásicas antiguas son tan libres que en muchos párrafos se apartan totalmente del pensamiento del autor, consecuencia de que el traductor, por vanidad necia y absurda—dice que traduce directamente del griego, del hebreo o del latín, cuando lo que hace es verter del francés, que a su vez se ha traducido del inglés, del alemán o del italiano. De esta manera, las obras, al pasar por tantas traducciones, cuando llega a la última no las conocería ni quien las escribió en su primitivo idioma.

Ya hablando del griego y del hebreo decía Quereño en el siglo XVII, en cuyo tiempo aún se estudiaba con frecuencia, que para saber estas lenguas no había sino hablarlas entre los que no las entienden, ingeniosa burla que demuestra lo difíciles que son y cómo algunos las conocen.

En nuestros días, una traducción del hebreo o del griego antiguo forzosamente ha de hacerse con reservas. Abundante, desgraciadamente, en las casas editoriales los traductores despreciosos, que por una modesta cantidad son capaces de traducir al desván hasta el chino, aunque no lo hayan visto en su vida; lo importante es llenar cuartillas.

Y si idiomas tan corrientes como el francés y el inglés son tan pesadamente traducidos que justifica el adagio italiano de que traductor y tradidor son una misma cosa, ¿qué serán los trabajos de versión del griego, del hebreo o del sánscrito?

Este ligero preámbulo—que en modo alguno se refiere al traductor de la bella obra de que nos estamos ocupando—era preciso para desmenuzarse a tanto chicle traductor como hoy campea sin respeto ni reverencia, tergiversando el exacto decir de los textos inmortales.

La diosa de Siria ha sido negada a Luciano, y aunque nada hoy pueda afirmarse, o negarse en contrario, porque la imputación carece de sólido fundamento, ha de tenerse por seguro que es una de las obras más inferiores del de Samosata, muy endeble, indudablemente, comparada con *La muerte de Peregrino*.

Cuando floreció Luciano—siglo II de nuestra Era—los resplandores de la literatura griega iban apagándose, y bajo el dominio romano una gran decadencia había seguido al esplendor tan igual de las letras helénicas, que nunca jamás pudieron, como nuevo ave fénix, resucitar y elevarse sobre sus cenizas. Aquel arte sólo más tarde vivió de sus recuerdos.

Aún imperaba en Grecia el más absurdo paganismo, atacado con débiles burlas por Luciano, cuando los primeros cristianos eran despedazados en los cirios de Roma.

En el ambiente de la época, Luciano hubiera podido superar a Juvenal en lo acido de la sátira, y aventajar el humorismo de Horacio, derribando altares; la falta de temperamento o el atavismo pagano se lo impidió.

Abundaban todavía en Grecia los furiosos de la filosofía cínica, y las muchedumbres se congregaban a escuchar las peroratas de los filósofos de las alforjas al hombro.

Y, ¡cosa rara!, Luciano, que en *La muerte de Peregrino* está hecho un titán y se burla cruelmente, ingeniosamente, nada menos que de la gloria y de las grandezas humanas, en *La diosa de Siria* habla con miedo de los falsos dioses. Asoma en sus labios a momentos la cáustica ironía cuando se refiere a un dios al que profesa poco afecto o del que le consta que los milagros que se le atribuyen son falsos o no han tenido comprobación.

Esto da pena; pero es preciso no olvidar que estamos en Grecia, en el siglo II, y que sólo a Atenas llegan los primeros rumores del cristianismo, rumores envueltos en las más absurdas teorías y suposiciones, y que denotan que los gentiles tenían de los cristianos la misma idea que las sociedades modernas de los anarquistas y ácratas; esto es, una idea realmente distinta de lo que son y equivocada.

En la epístola de Luciano a Cronio, cuando refuta las palabras de Teágenes, que defiende a Proteo, el autor se burla de Cristo, cuya religión conoce vagamente de labios de algunos viajeros de Roma y por el testimonio del mismo Proteo, que ha vivido entre los cristianos una vida pura, y los que, enterados de sus maldades, le han echado de sí.

Aquí, en el texto original, hay grandes lagunas. Quedan incoherentes palabras sin explicación. Realmente no se sabe qué dijo de Cristo Luciano. Sólo por referencias de autores antiguos, que tienen la copia verdadera de la epístola a Cronio, se sabe que atacó a Jesús de Galilea. Manos ajenas, tal vez de cristianos, entonces, quizás de católicos más tarde, interpolaron y mutilaron el original, porque luego, contradictoriamente, hace elogios de los cristianos, razón que robustece estas sospechas.

La sátira de Luciano hoy nos parece infantil y candorosa. Posee el encanto de un sutilismo a veces impenetrable, como si pretendiera que no se descubriese las burlas, o bajo la amenaza de irreverencia al paganismo. El autor, desde luego, duda de mucho, aun de lo más grave, y está perfectamente orientado y aun procede libremente; pero luego, también en extraña contradicción, decae, y ataca lo que antes en caso parecido admitió.

Diérase un historiador que niega rotundamente cuanto no está comprobado y admita lo que se tiene como cierto, por absurdo que sea. El mismo se complacería a instantes en engañar a los demás, y hay cierto espíritu cínico—sabor de época—en sus apreciaciones.

En nuestros días, de estos autores sólo ha quedado lo que ellos menos pudieron sospechar, la sabiduría admirable del relato, la exactitud de la expresión, la belleza incomparable de las imágenes y la hermosa circunlocución y breve de las descripciones.

Cansinos Assens ha visto en esto mérito suficiente para hacer una nueva traducción.

La época en que la acción de las obras que contiene este volumen se desarrolla, la minuciosidad en los detalles, las múltiples particularidades de las hazañas atribuidas a los dioses, las historietas picarescas y movidas, las burlas ingeniosas de los milagros atribuidos a los dioses, las sátiras crueles a los filósofos cínicos, las aventuras inverosímiles a través del mar y en las islas, relatos a veces im-

pregnados de un ligero simbolismo, y en fin, que encanto sobrio e interesante de lo helénico, hacen que estas obras de Luciano se lean con atención.

Si Luciano combatía a los filósofos de su tiempo, a los que el pueblo, arrebatado y ansioso por descifrar los enigmas de la vida, buscaba en los grandes cirios y los instaba a hablar deleznables en orfros, ¿qué juicio le hubieran merecido nuestras corridas de toros, donde no se va a oír hablar a filósofos sino a presenciar un acto salvaje?

Y aun hoy quien niega la excelencia de la cultura helénica!

Hoy son otros los Diógenes: que en vez de encontrar un hombre se halla un ladrón, en vez de un ídolo un torero y en lugar de un filósofo cínico un concejal.

Y que vengan Luciano a combatirlos!

Luis ASTRANA MARIN

LAS RELACIONES TURCOGERMANAS

Un embajador extraordinario

AMSTERDAM, 2.-Según un telegrama de Berlín, Alemania ha pedido a la Sublime Puerta que acepte el nombramiento del conde Wolff Metternich, antiguo embajador en Londres, como embajador extraordinario en Turquía.

DEL CORCEJO

Las subsistencias

El alcalde conferenció ayer mañana con el gobernador, telefónicamente, y acordaron convocar para hoy a una reunión a la Junta de Subsistencias, con objeto de estudiar el alza de algunos artículos, en particular de las patatas, la carne, las judías y el aceite, y las causas justificativas de su encarecimiento.

En cuanto a la subida de las carnes de vaca y ternera, el alcalde manifestó que no es una subida justificada, pues en los mercados no habían experimentado elevación de precio. Sólo ha habido alza en la carne de cerdo.

Esta conducta de los expendedores de carnes mereció las mayores censuras del alcalde, calificándolo de abusivo, proponiéndose hacer intervenir a la Policía.

Añadió que ahora no se puede imponer multas por estar en período electoral, pero se tomará nota de aquellos carniceros que persistan en vender a más precio que el que se vendía anteriormente.

El alcalde facilitará un estado detallado de los precios a que se venden las carnes en los mercados, para demostrar que no se han encarecido.

Terminó diciendo el alcalde que hay que poner remedio inmediatamente y eficaz a la codicia de algunos vendedores.

Buscando dinero

El Sr. Prado y Palacio hizo una visita ayer al gobernador del Banco, con objeto de hablarle de su propuesta de pignoración de las laminas municipales no inscritas, del empréstito hecho por el vizconde de Eza.

Como el gobernador de aquel Establecimiento no podía resolver de sí mismo, quedó en reunirse el Consejo en pleno para tomar un acuerdo.

El alcalde tiene los mejores auspicios de que el acuerdo ya favorable, y recomendó que la reunión se verificase pronto, a ver si dentro de esta misma semana se podía obtener el dinero para aplicarlo a las obras que están paradas, tales como la Necrópolis, el Matadero, el subsuelo, la Gran Vía, el colector, etc.

La crisis obrera

Con la operación que realice el Ayuntamiento con el Banco, se emprenderán las obras más importantes que citamos más arriba, y se empleará a gran número de obreros que carecen hoy de trabajo.

No obstante, el alcalde va colocando a todos los obreros que le es posible. Ayer dió credenciales para trabajos en el Ensanche.

También se ha dirigido al director de Obras públicas para que le ayude a conjurar la crisis, pero éste ha contestado que se ha agotado la consignación en los presupuestos actuales.

Los coches de alquiler

El alcalde se propone hacer una revisión severa, pero justa, de los coches y caballos, en la revista de Abril, desechando aquellos que no estén en condiciones de prestar servicio.

Dolor de estómago

Apenas hay un enfermo que no use el Elíxir Estomacal de Sáiz de Carlos en cuanto se presentan las primeras molestias de la digestión, porque en el mundo entero se sabe que es el medicamento más eficaz.

BARCELONA

(POR TELEGRAMA)

De elecciones

BARCELONA, 2.-Oficialmente se ha hecho público los nombres de los candidatos de la coalición radical nacionalista que lucharán en las próximas elecciones.

Son diez y seis; once radicales y cinco nacionalistas.

Entre los radicales figura el ilustre maestro Sr. Giner de los Ríos, y entre los nacionalistas el Sr. Corominas.

Presentan candidatos en todos los distritos, yendo al copo en el primero, y luchando por las mayorías en los distritos quinto, sexto, séptimo y octavo.

El próximo jueves, por la noche, se hará la presentación de los candidatos en un gran mitin, en el que harán uso de la palabra los Sres. Lerroux y Corominas.

Los regionalistas presentan doce candidatos, los jaimeistas, dos; la Defensa Social, dos; dos los liberales monárquicos, y dos los republicanos independientes.

Además, se anuncian como candidatos independientes unas 14 personas más, sin contar con la coalición monárquica.

En total, 56.

Conflictos obreros

Los obreros fideiros que siguen en huelga, han celebrado un mitin para dar cuenta del curso de la misma y de la adhesión de las secciones de la Federación en distintas provincias.

Terminó el acto dando el presidente cuenta de que habían empezado las gestiones para declarar la huelga general del oficio en toda Cataluña.

El Sr. Bergamín

De regreso a Madrid marchó el Sr. Bergamín, acompañado de su hijo y del diputado Sr. Romero.

Los monárquicos se entienden

HABLA MELQUIADES ALVAREZ

Fuimos nosotros los primeros en señalar la incongruencia existente entre las palabras del conde de Romanones respecto a la alianza de las izquierdas monárquicas para combatir a las derechas en las próximas elecciones, y el hecho de que, en el distrito del Congreso, no presentase el Gobierno candidato, para facilitar el triunfo del candidato demócrata, al que han de votar los conservadores de este distrito.

Señalábamos en el sueldo en que informáramos a nuestros lectores de este hecho, que la actitud de los conservadores en este distrito, favorable a los liberales, ya que han de sumar sus votos con los de éstos en favor de un solo candidato, sería correspondiente con compensaciones análogas y recíprocas por parte de los liberales respecto a los conservadores. Y ahí está el distrito de la Universidad, en que la alianza de liberales, demócratas y reformistas, no presenta candidato, para apoyar al de las derechas.

El contubernio existe, es indudable. Lo pregonan los hechos referidos.

«El País», en un intencionado sueldo, que nosotros reproducimos, expresó el asombro que le produciría ver a Azorín, a Alvarez, a Zulueta y a tantos otros republicanos de ayer apoyando a los candidatos de la Defensa Social.

«El Liberal», de ayer, dedicó su fondo a la misma cuestión.

Don Melquíades Alvarez se ha creído en el caso de contestar a nuestro querido colega, y el «Diario Universal», en un artículo oficial, también trata de cohonestar los hechos recogidos y notable y honradamente comentados por «El Liberal».

He aquí la carta que el Sr. Alvarez ha dirigido al Sr. Vicenti:

«Sr. D. Alfredo Vicenti.

Mi querido amigo: Permítame usted, a guisa de comentario, hacer una ligera aclaración al hermoso artículo publicado en «El Liberal» de hoy.

La considero necesaria, no por mí, sino por interés y decoro del partido que represento.

Conste, ante todo, que los reformistas de Madrid no han pactado otra coalición electoral que la que se ha hecho pública con liberales y demócratas. Cumplirán lealmente en nosotros un acto de disciplina y un compromiso de honor.

Claro es que, tratándose de distritos aquí, en la corte, por donde no luchan ni demócratas ni liberales, los reformistas están en la obligación de apoyar resultadamente a los candidatos más adivinos. Eso es lo que exige nuestra precedencia y la significación política que ostentamos.

Lo que no concibo, ni siquiera en hipótesis, es que haya un solo reformista que se atreva a favorecer con sus votos a los candidatos de la Defensa Social. Dudo que alguien lo intente; pero aseguro desde luego que, quien tal hiciera, sobre faltar a su deber, sería expulsado inmediatamente del partido.

Para que nadie, pues, pueda alegar ignorancia, le ruego la inserción de estas líneas su verdadero admirador y amigo, que le estrecha la mano, Melquíades Alvarez.

1 Noviembre 1915.

El «Diario Universal», escribe:

«Parece que «El Liberal» habla como si esa coalición, que se formó entre las tres fuerzas de la izquierda gubernamental, se hubiese extendido a los conservadores y a la Defensa Social, abarcando en un conglomerado heterogéneo cuanto puede oponerse a las izquierdas radicales.

No. Para convencerse de que no es así, basta echar una ojeada a la composición de las candidaturas. Los liberales, demócratas y reformistas luchan, de un lado, contra conservadores y Defensa Social; de otro, contra republicanos y socialistas. Esta comprobación, hecha sobre las candidaturas, es decir, sobre el único testimonio inequívoco de las relaciones electorales pondrá en evidencia la injusticia de los reproches de «El Liberal».

Donde únicamente asoma una concordancia entre las dos fuerzas antagonistas es en el distrito del Congreso donde no hay candidato conservador, y esa concordancia sirve para que el Gobierno deje expedito el camino al representante de la coalición liberal. El señor Sánchez Guerra ha confirmado, además, que confederó con el conde de Romanones sobre las próximas elecciones, y que habían llegado a un acuerdo para la inteligencia electoral en cuanto lo consintieran los trabajos realizados en Madrid y provincias.

Hasta aquí los hechos.

Confesamos que ni la carta del Sr. Alvarez ni el artículo de «El Diario Universal» nos han convencido.

Es innegable, está manifestamente reconocido por los interesados, el acuerdo para la inteligencia electoral en cuanto lo consintieran los trabajos realizados en Madrid y provincias.

Luego el acuerdo existe. Y si los reformistas luchan en las elecciones de acuerdo con liberales y demócratas, y éstos se entienden con los conservadores que, a su vez, van aliados con esa vergüenza nacional que se llama Defensa Social, ni aun la amenaza de expulsión, con que el Sr. Alvarez comina a sus correligionarios, en caso de que voten a los candidatos reaccionarios puede aclarar nuestras dudas, inspiradas por hechos reales, no desmentidos por liberales ni conservadores, antes al contrario, reconocidos expresamente por ellos.

Pero la cosa no es de asombrar. El notable orador ex republicano, podrá gloriar su propia frase: «No es que nosotros vayamos a la Defensa Social, es que la Defensa Social viene a nosotros».

Pasado el Rubicón ¿qué más da?

MUERTE DE DOS ARTISTAS

Mr. Lewis Waller y miss Blanche Walch

POLDHON, 2.-Ha fallecido en Nottingham el famoso actor Mr. Lewis Waller, a la edad de cincuenta y cuatro años.

Hace una semana se anunció que estaba enfermo de pulmonía, y después de mejorar ligeramente, ayer sufrió una grave recaída. Escribieron presentes en su muerte su hermano, Mr. Victor Lewis, y su hija, miss Nancy Waller.

La guerra europea

EN FRANCIA Y BELGICA

La ofensiva de los aliados

Palabras de M. Broqueville

PARIS, 2.—Monsieur Broqueville, presidente del Consejo de Bélgica, ha dirigido a M. Briand el siguiente telegrama: «Mi telegrama se ha cruzado con el vuestro. Profundamente conmovido por los sentimientos que he leído a bien manifestarme en términos tan elevados, me regocijo de comprobar una vez más la unión íntima que nos asegura una paz victoriosa.

Reitero a V. E. la afectuosa expresión de mis sentimientos personales y me felicito de colaborar en la gran obra de que nuestros pueblos esperan, con razón, el triunfo de la causa sagrada.—Broqueville».

Briand y los aliados

PARIS, 2.—Al mismo tiempo que telegrafaba el ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra anunciándole que tomaba la dirección del Gobierno de la República, monsieur Briand envió a los señores Sazonoff, de Rusia; Salandra y Sonnino, de Italia; y Broqueville, de Bélgica, los cuales le contestaron expresando una vez más su íntima convicción de que las lizas establecidas entre los aliados, y fortificadas por las luchas comunes para el buen derecho y la libertad, unen en un mismo sentimiento a los ejércitos, a los pueblos y a los Gobiernos, animados de una sola voluntad: la de asegurar la victoria.

Comunicado francés

PARIS, 2.—En Bélgica, en el sector de Lombardzyde, el vivísimo bombardeo enemigo fue acompañado de preparativos de ataques aparentes, a los cuales la inmediata intervención de nuestra artillería impidió desarrollarse.

También en todo el frente de la Champagne, entre la cota 193 y Tabbure, así como en el sur del pueblo, los alemanes bombardearon nuestras posiciones, aprovisionando sus trincheras, levantando escalas de asalto, los fuegos de nuestra artillería y de nuestras ametralladoras han hecho cesar esta tentativa o simulacro de ataque.

Ejército de Oriente.—Ningún acontecimiento importante durante el día 20 de Octubre, en el frente de Babrovo Dedeli en el lado de Strumitza.

Los búlgaros atacaron el 20 las alturas que ocupamos, alrededor de Krivink, en la orilla izquierda del Vardar, siendo rechazados sus ataques.

Comunicado británico

LONDRES, 2.—El enemigo ha canoneado seriamente la región este de Ypres, el día 20 de Octubre.

En el resto del frente, la artillería estuvo poco activa, debido al tiempo húmedo y brumoso.

Las operaciones con minas, continúan.

Siete batallones alemanes que tomaron parte en el combate de Loos, perdieron el 80 por 100 de sus efectivos.

Comunicado francés

PARIS, 2.—No se señala, durante la noche pasada, ninguna acción importante.

En los Balcanes

Habla el ministro serbio

PARIS, 2.—M. Vostitch, representante de Serbia en París, ha hecho las siguientes declaraciones:

«Mi pensamiento sobre la actual situación puede decirse en pocas palabras. Desde hace tres semanas los alemanes han concentrado toda su atención sobre el frente balcánico. Mahimos previsto esto desde hacía meses y habíamos prevenido a nuestros amigos. Puede ser que éstos hayan cedido demasiado a ideas preconcebidas.

Si sucumbimos esta vez no será ni por falta de bravura ni por falta de generosidad de nuestros amigos y aliados.

Será porque algunos de éstos, a los que los sonamos más simpáticos, no han visto a tiempo la realidad de las cosas y no han sido sensibles a la evidencia.

No se trata ahora de lamentar nuestra suerte. Se trata de algo más importante; hay que impedir que el emperador de Alemania logre sus proyectos.

Hago falta que las fuerzas aliadas detengan el empuje de los teutones, de los búlgaros, de los turcos hacia Egipto y la India.

Hay que entorpecer en los Balcanes el camino al invasor, no olvidando la razón y el punto de partida de esta guerra. El enemigo se ha echado sobre nosotros con toda su fuerza; pero nuestro país importa poco al emperador de Alemania.

Si ha tomado este rumbo, es porque con él cuenta dar un golpe a todos los aliados, especialmente a Inglaterra.

No se lo permitiremos y demostraremos la más perfecta unidad en nuestra acción común.

Alemania ha sabido atraer a búlgaros y turcos; dejémoslos, pero no empujemos a otros neutrales por error.

La situación griega

LONDRES, 2.—El Gobierno griego se encuentra entre la espada y la pared. De un lado, la Cuadruple le pide una definición sincera de su política y el cumplimiento de sus compromisos hacia Serbia. Por otro lado, Alemania y Bulgaria protestan todavía contra el desembarco de aliados en Salónica y amenazan si los desembarcos continúan.

Bulgaria pide también el desarme de las tropas serbias que puedan pasar la frontera griega.

El rey ha celebrado dos entrevistas con Zaimis, asistiendo el jefe del Estado Mayor del ejército griego.

Se dice que el rey y M. Zaimis están muy perplejos por el cambio serio que hay en el berómetro político.

Un difamatorio ha dicho: «Considero la hora actual como la más grave en la historia moderna de Grecia. Zaimis va a ver el peligro que hay persiguiendo dos liebres a la vez».

Heridos franceses

TOLON, 2.—Los primeros heridos del

frente serbio han llegado. Son de los que desembarcaron primero en Salónica.

Vuelven con una moral excelente y seguros de que vencerán los franceses.

Confiesan que los búlgaros son sólidos adversarios y excelentes tiradores; pero que los cañones del 75 franceses han hecho estragos.

Las comunicaciones telegráficas entre Nish y Salónica están interrumpidas.

Intervención rusa

PETROGRADO, 2.—El emperador y el gran duque Alejo han ido al sur del Imperio para asistir a la partida de un fuerte contingente de tropas.

Hasta ahora se había prohibido hablar de esto.

Los alemanes en Kragujevat

AMSTERDAM, 2.—Los periódicos de Berlín anuncian que los alemanes han tomado Kragujevat.

La noticia no está confirmada oficialmente.

Los montenegrinos

PARIS, 2.—«El enemigo atacó nuestras posiciones del Valdar.

Su avance fue detenido sobre el Bieleberdo.

El combate continúa.

Las pérdidas alemanas son sensibles.

Sobre el Drina, el duelo de artillería continúa».

Parte oficial serbio

PARIS, 2.—«El enemigo atacando energicamente en las orillas derecha del Lepenitza y del Morava, ha sido rechazado con enormes bajas.

Los combates continúan en el resto del frente».

Parte oficial montenegrino

«Contraatacamos con éxito al enemigo que asaltaba, al sur de Visegrad, e hicimos bajo fuego un centenar de prisioneros.

También tomamos cuatro cañones.

Los austriacos abandonaron más de 400 muertos y heridos y material de artillería».

Las costas búlgaras bombardeadas

LONDRES, 2.—Telegrafían de Bucarest a «The Times», con fecha del jueves, que la flota anglofrancesa bombardeó Dedegatch.

Dan también nuevos detalles del bombardeo de Varna.

La escuadra iba acompañada de varios transportes, que conducían tropas.

Antes de comenzar el bombardeo, los navíos ejecutaron varias maniobras, mientras los transportes permanecían lejos, en alta mar.

También acompañaban a la escuadra dos submarinos.

Según referencias de algunos pescadores, sólo efectuaron el bombardeo tres navíos.

Las baterías búlganas contestaron desde las costas, y algunos obuses cayeron entre los barcos rusos, sin alcanzar a ninguno.

La flota rusa se mantuvo alejada del campo de minas submarinas.

Batalla final

LONDRES, 2.—El correspondiente de un periódico alemán en el frente austriaco telegrafía que la batalla final, entre serbios y austroalemanes se efectuará dentro de unas tres semanas, en Kragujevat.

La neutralidad de Grecia

GINEBRA, 2.—De Bucarest telegrafían a la «Gaceta de Voss» que el presidente del Consejo de ministros de Grecia ha entregado una nota a los representantes diplomáticos de Rusia e Inglaterra, en la que manifiesta que Grecia mantendrá la neutralidad armada, benévola para los aliados, mientras éstos respetan la integridad del territorio griego.

El mismo día en que se entregó la nota, el Estado Mayor griego se trasladó a Salónica.

No es cierto el contacto de búlgaros y alemanes

PARIS, 2.—De Salónica dicen al «Journal» que es inexacto se hayan unido los búlgaros a los alemanes.

En Oriente

Comunicados oficiales

PETROGRADO, 2.—En la estación de Tauerkaln, al sudeste de Friedrichstadt, el servicio de aviación ruso arrojó bombas.

Otros aeroplanos bombardearon un convoy enemigo en la región de Mixari y Schoenberg, al sudeste de Auerkahn.

En la región de Dwinsk, hay ráfagas de cañón por ambas partes.

En el Niemen superior, aguas arriba de Liutshi, los alemanes han tomado la ofensiva, en los alrededores del pantano Kupitzko, siendo rechazados.

Más al Sur, hasta el Pripiat, no hay cambio alguno.

Al noroeste de Cehartorysk, en la región de Gutalisovskaia, hay combate encarnizado.

Al oeste de Tcharitzyk, el enemigo avanzó contra el pueblo de Budka, pero fue contenido por nuestra artillería y fusilería.

Igualmente fracasó su ataque contra el pueblo de Jomarov.

El enemigo intentó avanzar en la región de Tribukhovetz, al sudeste de Butelach, así como en el radio de Kmieleff y cercanías de Latatch, localidad cercana a la confluencia del Strypn y el Dniester, fue en parte dispersado por nuestra artillería, y en parte por nuestros contraataques.

En el mar Báltico, nuestros cruceros han capturado, en el golfo de Botnia, a un vapor alemán; el submarino «Caimán» ha apresado a otro vapor de igual nacionalidad.

En el frente del Cáucaso, en el valle de Sevrithay, sudeste del lago Tortum, en la meseta de Merguenir y oeste de Alaert, y por último, en la región de Ardich, hay escaramuzas entre patrullas de las avanzadas.

PETROGRADO, 2.—El día 31, al norte del lago Kanger, noroeste de Sholk, los alemanes intentaron avanzar, pero sin éxito.

En uno de los combates de aquel día, en el frente de Riga, nuestros jóvenes destacamentos letones, tuvieron ocasión de mostrar su gran valentía en el bautismo de fuego.

En la región de Jacobstadt, lucha de artillería y fusilería algo más viva.

En la región de Dwinsk y el Sur, fuegos de artillería, como ayer.

En la comarca de Gorbunoff, unas fracciones alemanas intentaron la ofensiva, sin éxito.

Más al Sur, hasta el Pripiat, sigue la situación estacionaria.

En la noche del 31, el enemigo pasó a la ofensiva en la región de Onulissvaskaia, noroeste de Tcharitzyk.

Al mismo tiempo, se estableció gran combate más al Sur, región de Radnia.

Nuestros cazadores reclazaron todos aquellos combates, en extremo tenaces.

Un nuestro contraataque, apresamos a 7 oficiales y 400 soldados austriacos.

Al oeste de Komarovo, por ataques a la bayoneta, el enemigo fue desalojado de las trincheras que se disputaban hace tiempo.

En Galitzia, cerca de Pokrovina, a orillas del Strypn, noroeste de Tarnopol, en la noche del 31 ocupamos, merced a la niebla, parte de los atrincheramientos enemigos. Estos dieron un contraataque rechazado.

Después de tenaz lucha a la bayoneta, ocupamos el pueblo de Semikovit, a orilla del Strypn, sudeste de Tarnopol.

Gran parte de los alemanes que defendían aquella localidad fueron pasados a la bayoneta y los restantes hechos prisioneros.

El número de prisioneros y trofeos ha de ser determinado, dado su gran número.

En el mar Báltico nuestros torpederos capturaron en el golfo de Riga a un hidroplano alemán.

Los aviadores fueron hechos prisioneros.

En el Cáucaso, en toda la línea desde el mar Negro hasta el norte de Melazghert, la lucha de vanguardia es más animada, especialmente en la región del litoral, en que los turcos intentaron por dos ocasiones expulsar a nuestros puestos de vanguardia, siendo rechazados.

Las bajas austriacas

ROMA, 2.—La «Edice Nazionale» publica detalles procedentes de origen austriaco relativos a los combates del Carso.

Durante los tres primeros días solamente en el sector del Isacco y del Carso han caído 33.000 austriacos en el campo de batalla.

En el número de muertos se cuenta el príncipe Lichtenstein, que estaba a la cabeza del cuerpo de ejército del Carso, y el general que mandaba a los kaiserjagers (cazadores del emperador).

En la mañana del cuarto día, los austriacos pidieron una suspensión de hostilidades para poder enterrar sus muertos.

Fue acordada una tregua de veinticuatro horas.

Concentración de tropas

BUCAREST, 2.—Según noticias recibidas, los austriacos han enviado numerosas tropas a Temesvar (Hagria).

Se calculan estas fuerzas en 200.000 hombres.

Próxima batalla

PETROGRADO, 2.—La próxima batalla, para la que se preparan rusos y alemanes, se dará sobre una extensión de veinte kilómetros en Chezeroff.

Esta batalla no se dará en un día; será de grandes consecuencias, y obligará a los alemanes a disponer de las fuerzas enviadas contra Servia.

En Inglaterra

Las conferencias de Joffre

PARIS, 2.—El diario «Le Temps» publica el siguiente relato curioso del viaje del general Joffre a Londres.

«El viernes por la mañana—dice—los transeúntes se sorprendieron al ver a un oficial francés desender de su automóvil frente a la puerta del ministerio de la Guerra.

En seguida reconocieron al general Joffre, cuya figura es tan popular en Inglaterra como en Francia, y comenzaron a aclamarle con entusiasmo.

La presencia del generalísimo francés, cuya visita a Inglaterra es la primera desde el principio de la guerra, despertó lógicamente mucho interés.

Iba a celebrar una conferencia con lord Kitchener, durante bastante la entrevista.

A la una y media, fue con el ministro de la Guerra inglés a la Embajada de Francia, donde M. Paul Cambon ofreció un almuerzo en honor del generalísimo.

La noticia de la llegada del general Joffre se extendió rápidamente por Londres, y cuando salió en automóvil, acompañado de lord Kitchener, el gentío numeroso les hizo una ovación delirante.

El general se manifestaba muy emocionado por la cordialidad y el calor de la acogida, y respondía con saludos a los vivos del público.

Por la tarde celebró una nueva conferencia en casa del primer ministro, que duró tres horas.

Asistieron a ella Mr. Asquith, lord Kitchener, Mr. Balfour, Mr. Lloyd George, sir Edward Grey, sir Hamilton y muchas otras personalidades militares francesas e inglesas.

Un servicio de orden en los alrededores de la morada del primer ministro contenía a la gente, desiosa de ver al generalísimo.

Joffre celebró luego una conferencia aparte con Mr. Lloyd George.

El generalísimo, el embajador de Francia y muchos oficiales fueron invitados a cenar por lord Kitchener en York House.

A la mañana siguiente, el generalísimo fue al palacio de Buckingham, donde expresó a la reina sus vivos sentimientos por el accidente que sobrevino al rey, y haciendo constar sus deseos de un pronto restablecimiento.

Después se dirigió a Marlborough House, donde fue recibido por la reina Alejandra.

Más tarde, el general Joffre volvió al ministerio de la Guerra, donde celebró una nueva conferencia con lord Kitchener antes de la reunión del Gabinete.

Esta reunión, muy importante, debió haberse celebrado el día anterior, pero fue aplazada a consecuencia de las trascendentes conferencias celebradas con el generalísimo francés.

Lord Kitchener le ofreció una cena por la noche, partiendo luego para Francia el general Joffre.

Su personalidad ha producido gran efecto, y la expectación que ha podido hacer de sus puntos de vista relacionados, no sólo con la campaña balcánica, sino con todas las operaciones militares, habrá sido escuchada con profunda atención.

Consejo de ministros importantísimo

LONDRES, 2.—La reunión del Gabinete inglés tuvo una importancia extraordinaria.

El Gobierno se disponía a tomar una decisión definitiva sobre la naturaleza de las declaraciones que Mr. Asquith ha de hacer en la Cámara de los Comunes.

La primera de las cuestiones que el primer ministro ha de tratar es la exposición de los medios que el Gobierno británico considera necesarios para asegurar la rapidez y la energía en las operaciones, respondiendo así a los deseos de la nación entera.

Creese que Mr. Asquith propondrá la constitución, en el seno del Gabinete actual,

de un Comité director para todas las operaciones navales y militares, limitado a tres miembros, que serán lord Kitchener, mister Balfour y el propio primer ministro.

Esta opinión representa el punto de vista extremo de los que se suponen que el ministro de Negocios Extranjeros no formará parte del Comité, por el carácter activo y militar que le ha de tener este.

Es imposible precisar cuál ha de ser la solución que se adopte; pero, en todo caso, la tendencia general entre los miembros del Gobierno, en el Parlamento y en el país, es la de que se cree un organismo capaz de conducir la guerra con la energía, prontitud y decisión necesarias.

Las conferencias que el generalísimo Joffre tuvo con los miembros del Gobierno inglés han debido tener una influencia decisiva en tal sentido.

Regreso del rey

LONDRES, 2.—El rey de Inglaterra ha regresado esta noche a Londres.

La fatiga del viaje

LONDRES, 2.—El rey llegó a Buckingham-Palace a las siete y treinta de la tarde.

Aun cuando el viaje le fatigó mucho, su estado es satisfactorio.

En Austria

El archiduque Eugenio, generalísimo

GINEBRA, 2.—El emperador Francisco José ha enviado al Archiduque Eugenio un documento ordenándole el mando supremo del Ejército y de la Marina.

El Archiduque Eugenio, nacido en 1853, general de Caballería, inspector general de Ejército, comandante en jefe de la defensa del Tirol y de Vesarberg, es el hijo más pequeño del Archiduque Carlos Fernando, muerto en 1871, que era a su vez hijo del célebre Archiduque Carlos, el adversario de Napoleón.

En Italia

Comunicado oficial

ROMA, 2.—En el alto Cordevole, nuestra ofensiva ha realizado nuevos progresos en el valle y en el lado noroeste de Col de Lana.

En la zona de Falsarego rechazamos un asalto del enemigo contra el pequeño Lagazuol.

En las alturas de Podgora, el enemigo ha renovado ayer sus intentos, tendiendo a detener nuestros trabajos de aproximación; pero no tuvo éxito alguno.

En el Carso, ningún acontecimiento importante.

Continúa con felices resultados los «raids» de nuestros aviadores.

Ayer también bombardearon numerosas objetivos militares, entre los cuales figuraban las estaciones de Duino y de Nabresina y los trenes parados en esta última localidad.

Muerte en el campo de batalla

MILAN, 2.—Filipo Corridoni, uno de los figuras más populares en los círculos sindicalistas italianos, acaba de encontrar la muerte en el campo de batalla.

Este leader revolucionario, de mentalidad completamente latina, había predicado la intervención italiana desde el principio de las hostilidades en Europa, y cuando Italia intervino con sus armas fue uno de los primeros en alistarse como voluntario.

Todos los periódicos, los mismos diarios conservadores que antes de la guerra lo consideraban como su enemigo irreconciliable, cantaban alabanzas a Corridoni, diciendo que con su ejemplo ha dado nuevas fuerzas a su partido para las futuras luchas sociales.

En Bélgica

La revisión del proceso de un condenado a muerte. - La anexión de Bélgica a Alemania. - Dentista fusilado.

EL HAVRE, 2.—El farmacéutico Luis Sevin, condenado con miss Cawell, y que debió ser ejecutado con ella, ha sido sometido a un nuevo proceso de revisión.

Se cree esto debido a las gestiones del Papa y de D. Alfonso XIII.

El profesor Hans Delbruck ha declarado al correspondiente del «New-York American» que la mayoría del pueblo alemán des a la anexión de Bélgica; pero la minoría, en que yo me cuento, y cuya opinión es la que, a mi juicio, prevalecerá, se contenta con la anexión del Congo.

Necesitamos sobre todo colonias, y Bélgica quedará bien castigada por haberse opuesto a nuestra marcha triunfal sobre París, perdiendo las suyas.

En Malmédy ha sido fusilado por los alemanes el dentista Amado Hesse, que ejercía su profesión en Spa.

En Bruselas siguen publicándose y dando malos ratos a los alemanes, el diario clandestino «La Libre Belgique».

En Amberes sale otro, escrito en flamenco, titulado «De Urije Stem».

Lleva estas señas: «Oficinas y Redacción, en el Hotel de los patriotas, calle de las Beguinass».

Este hotel es la cárcel donde han estado y están todavía presos tantos belgas perseguidos por las autoridades alemanas.

Veinticuatro mil obreros belgas son obligados a viva fuerza, y bajo pena de muerte, a levantar trincheras para los alemanes, en las muchas que construyen en Bélgica.

CONSEJO SUPERIOR DE PROTECCION A LA INFANCIA Y REPRESION DE LA MENDICIDAD

Acuerdos de la última sesión

El Consejo superior de Protección a la Infancia y represión de la mendicidad ha celebrado sesión en pleno.

Después de dar posesión al nuevo vocal Sr. Martín Corral, representante del Centro Instructivo del Obrero, el secretario general Sr. Tolosa Latour, dio cuenta de una real orden ampliando el plazo de admisión de cuadros artísticos que señala la base octava del quinto concurso de premios, consignando haberse recibido 200 solicitudes.

Fueron designados por el Consejo los vocales ponentes que han de estudiar y dictaminar acerca de las solicitudes y propuestas de recompensas.

El pleno adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Atender la reclamación de la Junta de Barcelona para que las entidades protectoras del litoral Mediterráneo eviten la emigración a Francia, y aconsejen a los emigrantes vayan provistos de documentos y pasaportes, señalando a la vez el gran perjuicio que se ocasiona a la Beneficencia de Barcelona con el contingente de familias que vuelven de la vecina nación por no encontrar trabajo.

Atropellado por un automóvil

En la Glorieta del Bilbao fué atropellado ayer tarde por el automóvil número 2.432, el chico de catorce años José Chicharro Sánchez, con domicilio en la calle de Cardenal Cisneros 43, el que fué asistido en la Casa de Socorro del distrito de lesiones en todo el cuerpo de pronóstico reservado.

MOVIMIENTO TEATRAL

La noche.—Hoy miércoles, a las cuatro de la tarde, se verifica en la función en honor de los autores de «La tizona», representándose este magnífico drama, y llevado al final cuartillo D. Felipe Sissano, D. Cristóbal de Castro y D. Jacinto Benavente, poetas de los autores. Sres. López Alarcón y Godoy, por Amparo F. Villagras y Francisco Morano, y un discurso, que pronunciará D. José Francisco Rodríguez.

Por la noche, en función popular, última representación de «La tizona».

Mañana jueves se celebrarán las últimas funciones de la temporada.

Por la tarde, a las cinco, en función especial, a precios especiales, «El nido de la tizona» y «Los malhechores del bien».

Por la noche, en función popular, a precios populares, despedida de la compañía, poniéndose en escena, la comedia en tres actos, titulada «Señora ama», y el estreno de «La verdad», diálogo original de D. Jacinto Benavente.

Se despañan localidades en contaduría para esas funciones.

Continúa abierta la renovación de abono a fines de estreno, miércoles y sábados de moda para la próxima temporada María Guerrero, Fernando Díaz de Mendoza, en la contaduría de este teatro, todos los días, a excepción de los festivos, hasta el próximo sábado, día 1, a las seis de la tarde.

Español.—Mañana jueves, con arreglo a la costumbre que se viene siguiendo en este teatro, se darán dos grandes funciones populares, a las seis y a las diez, representándose en ambas, el famoso drama religioso-fantástico, «Don Juan Tenorio», puesto en escena con lujo espectacular y que tan maravillosa interpretación obtiene.

Transcurrido este plazo, la Empresa podrá disponer de las localidades, cuyos abonos no hayan sido renovados.

Apolo.—Hoy miércoles, a las seis de la tarde, en sección doble, última representación de la celebrada ópera, en dos actos, «Marta».

Por la noche, a las diez y cuarto y once y media, secciones «Las castañuelas» y «El nido del principal», sainete ultimamente estrenado con grandísimo éxito.

Mañana jueves, a las seis, en sección doble, sexto vespertino de gran moda, representándose la zarzuela en un acto, original de Carlos Arniches, música del maestro Vicente Arregui, «A la sombra del molino», representándose, a continuación, por primera vez, en día de moda, el esplendísimo sainete lírico, nuevo, «El nido del principal».

Las localidades para este vespertino, de moda, pueden adquirirse en contaduría, hoy miércoles, a las horas de costumbre.

Infanta Isabel.—Hoy miércoles, a las seis de la tarde, se verifica en este elegante teatro, el estreno del gracioso juguete cómico, en tres actos, «Un aviso telefónico», uno de los mayores éxitos de risa conocidos.

Los principales papeles serán interpretados por María Gámez y Ernesto Vilches.

A las diez, «El cardenal», por el ilustre Tarruella.

Muy en breve, estreno de la célebre comedia de Bataille, «Polichón».

Se despañan localidades en contaduría.

Cervantes.—El próximo viernes tendrá efecto en este elegante teatro, el estreno de la fantástica comedia, en dos actos, dividida en cuatro cuadros, en prosa y original de don Carlos Allen-Perkins, titulada «El ladrón lineal».

Después del éxito inmenso alcanzado por esta compañía en la interpretación de los «Tenorios», se estrenará en esta, mañana el drama policíaco, en cuatro actos, «El mundo de Brook Strutt», original de Claretta, autor de las producciones policíacas más aplaudidas, y del que se asegura en esta su mejor obra.

El decorado es nuevo, y la presentación escénica, del lujo que pone en todas sus obras esta compañía.

Bibliotecas públicas de Madrid

Horario para otoño, invierno y primavera

Servicio por el Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, se encuentran abiertas, todos los días laborables, las Bibliotecas siguientes:

Real Academia Española (Felipe IV), de 9 a 13.

Real Academia de la Historia (León, 21), de 12 a 17.

Archivo Histórico Nacional (Paseo de Recoletos, 20, de 8 a 14).

Escuela de Arquitectura (Estudios, 1), de 8 a 12 y de 14 a 16.

Escuela Industrial (San Mateo, 5), de 10 a 13 y de 17 a media y los domingos, de 10 a 12.

Escuela de Sordomudos y Ciegos (Castellana, 63), de 9 a 12.

Escuela de Veterinaria (Embajadores, 70), de 9 a 13.

Facultad de Derecho (San Bernardo, 59), de 8 a 14, y los domingos de 10 a 12.

Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de 8 a 14.

Facultad de Filosofía y Letras (Toledo, 45), de 9 a 15, y los domingos de 11 a 13.

Facultad de Medicina (Atocha, 104 y 106), de 8 a 14.

Museo Arqueológico Nacional (Serrano, 13), de 11 a 2 (la consulta de libros requiere autorización del jefe del Museo).

Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7 y 9), de 9 a 14.

ESPECTACULOS PARA HOY

PRINCESA.—A las cuatro (función extraordinaria en honor de los Sres. López Alarcón y Godoy). La tizona y lectura de cuartillos y versos de eminentes escritores, pronunciando un discurso D. José Francisco Rodríguez.—A las nueve y tres cuartos (popular, a precios populares). La tizona (última representación).

ESPAÑOL.—A las diez (20 de abono), Don Juan Tenorio.

LARA.—A las seis y media (doble). El jorobado de pica (dos actos).—A las diez y media (doble). El enemigo malo (dos actos).

ZARZUELA.—A las seis Don Juan Tenorio.—A las diez, Don Juan Tenorio.

APOLO.—A las seis (doble, última representación de Marta).—A las diez y cuarto (sección), Las castañuelas.—A las once y media (sección), El nido del principal.

PRICE.—A las seis (precios populares). La zarzuela y El tambor de granaderos.—A las nueve y media, Marina (gran éxito del tenor Serrano Fuentes) y Los cadetes de la reina.

COMICO.—A las diez y cuarto (doble). Los campesinos (reestreno). El tío de Alcalá y La real gana.

CERVANTES.—A las seis y media (sección vermuth). El enemigo de las mujeres (tres actos).—A las diez y media (doble). Lluvia de hijos (tres actos).

INFANTA ISABEL.—A las seis, Un aviso telefónico (reestreno).—A las diez, El cardenal.

MARTIN.—A las seis, Don Juan Tenorio. A las diez, La casa misteriosa.

VODEVIL.—A las seis y media, El templo de Cupido.—A las diez y media, La prima de Bibiano.

BENAVENTE.—Sección continua de cinco a doce y media.

Gran éxito.—La última danza, La banda de Zornstein.

Estreno de la sensacional película, Guhara la terrible.

PALACIO DE PROYECCIONES.—Fuenarreal, 142.—Todos los días de cinco a doce y media.

Estreno de la sensacional película El yaki misterioso.

Éxito de la emocionante cinta, de interesante argumento, sin madre, y séptimo y octavo episodios de El misterio del millón.

MURO, Mayor, 21

GRAN SASTRERÍA

TODO EL QUE QUIERA VESTIR BIEN Y ELEGANTE VISITE DICHA CASA

Gran exposición de trajes ingleses

MURO - Mayor, 21 - MURO

LOTERIA NACIONAL

Sorteo del 2 de Noviembre 1915

PREMIOS MAYORES

NÚM.	PESETAS	POBLACIONES
30.743	100.000	Barcelona, Barcelona, Barcelona.
8.742	60.000	Madrid, Granada, Barcelona.
4.896	20.000	Burgos, Madrid, Sevilla.
7.433	1.000	Zaragoza, Monca, Sevilla.
13.733	1.000	Morón, Madrid, Madrid.
17.809	1.000	Morón, Málaga, Madrid.
24.302	1.000	Barcelona, La Coruña, Zaragoza.
3.093	1.500	Madrid, Algeciras, Sanlúcar la Mayor.
26.627	1.500	Madrid, Madrid, Madrid.
28.735	1.500	Zaragoza, Barcelona, Madrid.
12.221	1.500	Bilbao, Madrid, Madrid.
20.498	1.500	Barcelona, Málaga, Zaragoza.
3.209	1.500	Llanes, La Coruña, Madrid.
19.883	1.500	Llanes, Algeciras, Llanes de la Concepción.
16.795	1.500	Barcelona, Málaga, Madrid.

Premiados con 300 pesetas

DECENA

CENTENA

MIL

DOS MIL

TRES MIL

CUATRO MIL

CINCO MIL

SEIS MIL

SIETE MIL

OCHO MIL

NOUE MIL

DIEZ MIL

ONCE MIL

DOCE MIL

TRECE MIL

CATORCE MIL

QUINCE MIL

DIEZ Y SEIS MIL

DIEZ Y SIETE MIL

DIEZ Y OCHO MIL

DIEZ Y NUEVE MIL

VEINTE MIL

VEINTIUN MIL

VEINTIDOS MIL

VEINTITRES MIL

VEINTICUATRO MIL

VEINTICINCO MIL

VEINTISEIS MIL

VEINTISIETE MIL

VEINTIOCHO MIL

VEINTINUEVE MIL

TREINTA MIL

TREINTA Y UN MIL

Los enfermos del estómago cuentan con un valioso recurso

Con dos cajas PERLA ESTOMACAL de R. Fernández Moreno han curado las acedías, dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago é intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revele mala digestión individuos que llevaban padeciendo más de veinte años y que estaban cansados de usar ejemplares de otros preparados estomacales, sin encontrar con ellos más que un pequeño alivio á las primeras tomas, debido al calmante que contienen. La Perla Estomacal: convalence y fortifica, extingue mareos, ruidos, dolores de cabeza y estómago, la tos hemática de las madrugada y la asfisia de las flemas Caja, 3,50 pesetas. Por 3,75 se remiten á todos los puntos de España.—Madrid: antigua farmacia de la calle del Sacramento (hoy San Justo, 5). En Barcelona: Rodés y Dr. Andreu. Bilbao: Luchana, 1, y Barandiarán. Cádiz: Matute. Méhon: Valls y Pons. Sevilla: María. Vitoria: Bülhes. Zaragoza: Ríos, y principales de España y América.

Su Majestad el Dinero

JAVIER D. MONTEPIN

—Teneis razón: necesitamos un médico, y podremos, si queréis, tener uno antes de una hora.

—Disponed de mí—contestó Godefrey—¿qué debo hacer?

—Sabéis dónde está Rancey?

—No recuerdo...

—Juana condujo al príncipe á una ventana y le indicó á lo lejos, y entre el follaje del bosque, el campanario de un pueblo.

—¿Ahí está...—replicó—. En Rancey hay un médico. Montad á caballo y buscadle. Se llama Máximo Giraud... vendrá en seguida. Id, querido príncipe, ¡por amor de Dios! por el que profeso á mi padre, ¡id pronto!

El Sr. de Castel-Vivant, por toda contestación, cogió el sombrero apresuradamente, salió del cuarto, montó á caballo y echó á escape, llevando del diestro el caballo que en otras ocasiones había servido á Lazarene.

Llegó á Rancey en menos de media hora, y allí le indicó el primer aldeano que halló la casa que conocemos.

El médico acababa de llegar á su casa. Godefrey, sin apearse del caballo, dijo desde la puerta:

—¡Doctor! ¡Doctor!

Máximo, sorprendido, salió á la puerta acompañado de su madre.

—¿Sois el doctor Giraud? le preguntó el príncipe.

—Sí, señor; ¿qué tenéis que mandarme?

—Que hagais el favor de venir conmigo ahora mismo.

—¿Dónde?

—A Hojas-Verdes.

Máximo se estremeció.

—¿Está mala la señorita Juana?

—No; su padre ha sido atacado de una congestión, no hay momento que perder; su vida depende de que lleguéis á tiempo.

—Vamos en seguida.

El joven entró en la casa y volvió á salir inmediatamente, y montó en el caballo que tenía Godefrey de la brida.

Máximo y el príncipe recorrieron la distancia de Rancey al castillo en poco más de media hora.

Julio Leroux se hallaba en gran peligro y su salud dependía de la prontitud de los cuidados, y Juana sin duda sería altamente reconocida al salvador de su padre.

Sostenido por estos pensamientos, el doctor hizo prodigios de equitación. Veinte veces perdió los estribos, y otras tantas veces tuvo que cogerse á lo que los profesores de equitación llaman mendo la «tercera rienda», ó sea la crin del caballo.

Daba saltos en la silla por efecto de la velocidad impetuosa del caballo, el cual de pronto se paró.

do en la cama pareciendo más muerto que vivo.

Juana, hecha un mar de lágrimas, se adelantó hacia el doctor, y por un movimiento irreflexivo le cogió ambas manos, y balbuceando le dijo:

—No tengo esperanza más que en vos, salvadme...

—Contad conmigo, señorita—respondió Máximo—cuanto sea posible hacer lo haré.

Se aproximó á Julio Leroux, le despojó rápidamente del chaleco, apoyó el oído sobre el corazón mientras que con la mano le pulsaba.

—¿Y bien?—preguntó la joven con tan débil voz que parecía un suspiro.

—Aún late el corazón. No hay que desesperar; una jofaina y vendas, pronto; voy á sangrarle.

A los diez minutos todo estaba corriente y Máximo hizo la sangría.

A esta operación siguieron algunos minutos de inexplicable angustia, porque no salía sangre.

Por fin apareció una gota, y detrás un chorro saltó con fuerza. Julio Leroux exhaló un suspiro é hizo un ligero movimiento, respiró con fuerza, y al mismo tiempo se vio esclatear el color violáceo de su rostro.

—Y bien?—murmuró la joven por segunda vez.

—Está fuera de peligro.

Juana se dejó caer de rodillas, y con ardiente efusión elevó su corazón agradecido y sus ojos al cielo.

El ex banquero estaba realmente fuera de peligro. La vida volvía poco á poco. Pudo balbucear algunas palabras, y después, destrozado por el choque terrible que acababa de sufrir, se dejó caer sobre

la almohada, cerró los ojos y se durmió profundamente.

Máximo y Juana le velaron toda la noche.

Al día siguiente Julio Leroux vió ante sí el semblante desconocido del joven médico, y con voz débil preguntó:

—¿Qué ha pasado?... ¿Quién es ese señor?

—Que habeis estado malo ayer, muy malo, y este caballero es el doctor Máximo Giraud, nuestro vecino, que os ha salvado la vida.

Julio Leroux tendió la mano al joven que su hija acababa de presentarle, y le dijo sonriéndose:

—Mucho os debo, caballero, puesto que os debo la vida. Tened por cierto que si el servicio prestado es grande, mi gratitud no lo será menos.

—Caballero, nada tenéis que agradecerme—replicó Máximo—no he hecho más que cumplir con mi deber, y me considero muy feliz con haber podido salir airoso.

El ex banquero, que no se acordaba de nada, quiso saber con detalles lo que había sucedido.

Juana y el doctor, á los cuales no tardó en reunirse el príncipe completamente descansado ya con una noche de reposo, le dieron cuantos detalles pudo apetecer.

—He ahí, cuán poco es la vida—dijo filosóficamente el enfermo después de haberlos oído.—¿Si mi buena suerte no hubiera hecho que el Sr. Máximo Giraud viniese hace seis semanas á fijarse en Rancey, ya no existiría yo! Doctor, mientras me dure la vida seré vuestro enfermo; cuento con llegar á vivir cien años. Os nombro oficialmente mi médico. ¿Quedamos en eso?

Máximo se inclinó respetuosamente en

señal de asentimiento. Una profunda alegría inundaba su alma, su corazón latía con violencia... tenía abiertas de par en par las puertas de Hojas-Verdes. ¿Quién sabe si Julio Leroux no llegaría á sentir por el profunda simpatía? ¿Quién sabe si la señora Giraud su madre, no se había equivocado al decirle:

—¡Espera!

XXXVI

Prometimos al lector que no tardaríamos en reunirnos en Italia con Roberto de la Tour du Roy, su mujer y su cuñada, y ha llegado ya el momento de cumplir nuestra promesa.

Morir el mes de Febrero.

El marqués, su esposa y Renée recorrieron durante cuatro meses Italia, la tierra clásica del arte, y visitaron sucesivamente Florencia, Turin, Roma y Nápoles, deteniéndose en estas ciudades el tiempo que determinaba el capricho de Lazarene, á cuyo criterio supeditaba Roberto el itinerario del viaje.

La aristocracia y el mundo oficial abrió sus salones á los viajeros, y la crema de la sociedad italiana les obsequió con comidas de etiqueta, recepciones y bailes.

Esta vida de continuas fiestas, de movimiento incesante, de multiplicadas distracciones, agradaba á Lazarene, pero no le hacía olvidar de París, la ciudad-gigante, la primera capital del mundo, según opinión de la elegante marquesa, y en donde toda mujer que se distingue por su hermosura y su talento encuentra admiración y fama entre propios y extraños.

Esto no le impedía, después de todo,

(Se continuará.)

